

- \* Dependendo do software instalado ou do operador ou país, algumas das descrições neste manual podem não corresponder ao seu telefone.
- \* Dependendo do seu país, o seu telefone e acessórios podem parecer diferentes das ilustrações neste manual.

**SAMSUNG ELECTRONICS**





# **SGH-D600**

## **Manual do Utilizador**





# Precauções de segurança importantes



O não cumprimento poderá revelar-se perigoso ou ilegal.

## Conduza sempre com segurança

Não utilize o telemóvel enquanto estiver a conduzir; estacione o veículo primeiro.

## Desligar o telefone durante o reabastecimento de combustível

Não utilize o telefone no posto de abastecimento (estação de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos.

## Desligar o telefone num avião

Os telefones móveis podem causar interferências. A utilização do telefone em aviões não só é ilegal como perigosa.

## Desligar o telefone junto de todos os equipamentos médicos

Os hospitais ou os locais de assistência médica podem utilizar equipamento sensível a energia de RF externa. Obedeça a quaisquer regulamentos ou normas em vigor.



## Interferências

Todos os telefones móveis encontram-se sujeitos a interferências, o que pode prejudicar o respectivo desempenho.

## Regulamentos especiais

Cumpra os regulamentos em vigor e desligue sempre o telefone nos locais em que a sua utilização seja proibida e nos locais em que possa causar interferências ou ser perigoso.

## Resistência à água

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.

## Utilização sensata

Utilize-o apenas na posição normal (junto ao ouvido). Evite tocar, sem necessidade, na antena quando o telefone se encontrar ligado.

## Chamada de emergência

Forneça todas as informações necessárias da forma mais exacta possível. Não desligue a chamada até que lhe digam para o fazer 🙋.

## Manter as crianças pequenas afastadas do telefone

Mantenha o telefone e todos os componentes incluindo os acessórios fora do alcance das crianças.

## Acessórios e baterias

Utilize apenas acessórios e baterias aprovados pela Samsung. A utilização de acessórios não autorizados pode danificar o telefone e ser perigosa.



- Risco de explosão se substituir por uma bateria de tipo incorrecto.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante.

## Assistência qualificada

O telefone deve ser reparado apenas por pessoal de assistência qualificado.

Para obter informações de segurança mais detalhadas, consulte "Informações sobre saúde e segurança" na página 106.

# Sobre este Manual

Este Manual do Utilizador fornece-lhe todas as instruções necessárias para utilizar o telefone. Para aprender rapidamente as operações básicas do telefone, consulte "Como começar" e "Utilizar as funções avançadas do telefone."

Neste manual, aparecem os seguintes ícones de indicação:

-  Indica que é necessário prestar atenção às informações relacionadas com a segurança e as funções do telefone.
- Indica que é possível obter mais informações acerca da página indicada.
- Indica que necessita de premir as teclas de navegação para se deslocar até à opção especificada e, em seguida, seleccioná-la.
- [ ] Indica uma tecla do telefone. Por exemplo, [OK/].
- < > Indica uma tecla de função, cuja função é apresentada no ecrã do telefone. Por exemplo, <Menu>.



- **Câmara e câmara de vídeo**  
Utilize o módulo de câmara integrado no telefone para tirar fotografias ou gravar um vídeo.

## *Funções especiais do telefone*



- **Telefone para televisão**  
Veja as fotos e clips de vídeo tirados com o telefone no seu ecrã de televisão.



- **Leitor MP3**  
Reproduza ficheiros de música MP3, utilizando o seu telefone como um leitor de MP3.



- **Visualizador de ficheiros**  
Permite abrir os documentos em diferentes formatos no telefone sem serem danificados.



- **Bluetooth**  
Permite transferir ficheiros multimédia e dados pessoais e estabelecer ligações com outros dispositivos através da tecnologia Bluetooth, grátis e sem fios.



- **Personalize a ID do chamador com foto**  
Veja quem é o emissor da chamada quando a fotografia é apresentada.



- **Cartão de nome**  
Crie cartões de visita com o seu número e perfil. Sempre que efectuar a sua apresentação a terceiros, utilize este conveniente cartão de visita electrónico.

- **Nitidez de voz**  
Utilize a função de nitidez de voz para aumentar o volume e a nitidez de uma chamada a entrar, mesmo quando estiver no meio de uma multidão.

- **Serviço de Mensagens Multimédia (MMS)**  
Envie mensagens MMS com uma combinação de texto, imagens, vídeo e áudio.

- **E-mail**  
Envie mensagens de e-mail com anexos de imagens, vídeo e áudio.



- **Java**  
Divirta-se com jogos integrados Java™ e faça a transferência de novos jogos.



- **Agenda**  
Mantenha-se a par da sua agenda diária, semanal e mensal.

## Índice

### **Desembalar 6**

*Certifique-se de que a embalagem contém todos os itens indicados*

### **O seu telefone 6**

*Botões, funções e localizações*

### **Como começar 7**

*Os primeiros passos para utilizar o telefone*

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Instalar e carregar o telefone ..... | 7  |
| Ligar ou desligar .....              | 8  |
| Teclas e visor .....                 | 9  |
| Aceder às funções dos menus .....    | 12 |
| Personalizar o seu telefone .....    | 13 |
| Efectuar/Atender chamadas .....      | 15 |

### **Utilizar as funções avançadas do telefone 15**

*Comece pela câmara, música e outras funções especiais*

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Utilizar a câmara ..... | 15 |
| Reproduzir MP3 .....    | 16 |

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Navegar na Web .....               | 18 |
| Utilizar a Lista telefónica .....  | 18 |
| Enviar mensagens .....             | 20 |
| Ver mensagens .....                | 21 |
| Utilizar Bluetooth sem fios .....  | 22 |
| Utilizar o cartão de memória ..... | 23 |

### **Introduzir texto 26**

*Modo ABC, T9, Numérico e de Símbolos*

### **Funções de chamada 29**

*Funções de chamada avançadas*

### **Funções dos menus 34**

*Todas as opções de menu apresentadas*

### **Resolução de problemas 104**

*Ajuda e necessidades pessoais*

### **Informações sobre saúde e segurança 106**

### **Índice remissivo 113**

## Descrição geral das funções dos menus

Para aceder ao modo Menu, prima <Menu> no modo Inactivo.

|                           |         |                          |         |                              |         |                          |          |
|---------------------------|---------|--------------------------|---------|------------------------------|---------|--------------------------|----------|
| <b>1 Registo chamadas</b> | ► p. 34 | <b>3 Aplicações</b>      | ► p. 42 | <b>5 Mensagens</b>           | ► p. 55 | <b>8 Câmara</b>          | ► p. 83  |
| 1 Últimos contactos       | ► p. 34 | 1 Leitor MP3             | ► p. 42 | 1 Criar mensagem             | ► p. 55 | 1 Tirar uma foto         | ► p. 83  |
| 2 Chamadas não atendidas  | ► p. 34 | 2 Gravador de voz        | ► p. 45 | 2 As minhas mensagens        | ► p. 58 | 2 Gravar vídeo           | ► p. 87  |
| 3 Chamadas efectuadas     | ► p. 34 | 3 Editor de imagem       | ► p. 46 | 3 Modelos                    | ► p. 63 | 3 Ir para fotografias    | ► p. 90  |
| 4 Chamadas recebidas      | ► p. 35 | 4 JAVA                   | ► p. 47 | 4 Eliminar tudo              | ► p. 64 | 4 Ir para vídeos         | ► p. 90  |
| 5 Eliminar tudo           | ► p. 35 | 5 Hora internacional     | ► p. 48 | 5 Definições                 | ► p. 64 |                          |          |
| 6 Duração das chamadas    | ► p. 35 | 6 Alarme                 | ► p. 48 | 6 Difusão celular            | ► p. 71 |                          |          |
| 7 Custo das chamadas*     | ► p. 35 | 7 Calculadora            | ► p. 49 | 7 Estado da memória          | ► p. 71 |                          |          |
|                           |         | 8 Conversor              | ► p. 49 |                              |         | <b>9 Definições</b>      | ► p. 90  |
|                           |         | 9 Temporizador           | ► p. 50 | <b>6 Gestor de ficheiros</b> | ► p. 72 | 1 Hora e Data            | ► p. 90  |
| <b>2 Lista telefónica</b> | ► p. 36 | 10 Cronómetro            | ► p. 51 | 1 Imagens                    | ► p. 72 | 2 Definições do telefone | ► p. 91  |
| 1 Lista de contactos      | ► p. 36 | 11 SIM-AT*               | ► p. 51 | 2 Vídeos                     | ► p. 74 | 3 Definições do ecrã     | ► p. 93  |
| 2 Lista de números fixos  | ► p. 37 |                          |         | 3 Música                     | ► p. 75 | 4 Definições de som      | ► p. 94  |
| 3 Adicionar contacto novo | ► p. 37 | <b>4 Browser</b>         | ► p. 51 | 4 Sons                       | ► p. 75 | 5 Serviços de rede       | ► p. 96  |
| 4 Grupo                   | ► p. 38 | 1 Página de início       | ► p. 51 | 5 Outros ficheiros           | ► p. 76 | 6 Bluetooth              | ► p. 98  |
| 5 Marcação rápida         | ► p. 39 | 2 Favoritos              | ► p. 53 | 6 Cartão memória**           | ► p. 78 | 7 Segurança              | ► p. 101 |
| 6 O meu cartão de nome    | ► p. 40 | 3 Ir para URL            | ► p. 53 | 7 Estado da memória          | ► p. 78 | 8 Estado da memória      | ► p. 103 |
| 7 Número próprio          | ► p. 41 | 4 Apagar cache           | ► p. 53 |                              |         | 9 Repor definições       | ► p. 103 |
| 8 Gestão                  | ► p. 41 | 5 Definições do servidor | ► p. 53 | <b>7 Calendário</b>          | ► p. 78 | 10 Definições VOD***     | ► p. 103 |
| 9 Número de serviço*      | ► p. 41 | 6 Servidor actual        | ► p. 55 | 1 Ver mês                    | ► p. 79 |                          |          |
|                           |         |                          |         | 2 Ver semana                 | ► p. 82 |                          |          |
|                           |         |                          |         | 3 Visualizar dia             | ► p. 82 |                          |          |

\* Surge apenas se suportado pelo cartão SIM.

\*\* É apresentado apenas se um cartão de memória estiver inserido no telefone.

\*\*\* É apresentado apenas se for suportado pelo operador.

## Desembalar

Certifique-se de que a embalagem contém todos os itens indicados



Telefone



Adaptador de Viagem



Bateria



Manual do Utilizador

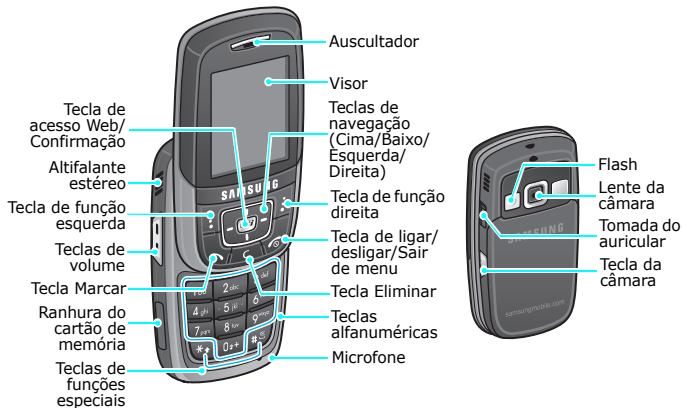
Pode obter os diversos acessórios através de um representante Samsung local.



Os itens fornecidos com o telefone e os acessórios que foram obtidos através do seu representante Samsung podem variar, dependendo do seu país ou operador.

## O seu telefone

Botões, funções e localizações



## Como começar

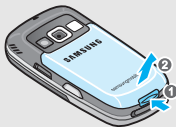
*Os primeiros passos para utilizar o telefone*

### Informações sobre o cartão SIM

Quando subscrever os serviços de uma rede celular, é-lhe fornecido um cartão SIM (Módulo de Identificação do Subscritor) já carregado com os dados sobre o tipo de serviço subscrito, como o PIN e quaisquer outros serviços opcionais disponíveis.

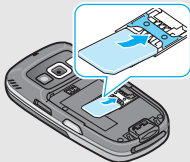
### Instalar e carregar o telefone

**1** Retire a bateria.



✓ Se o telefone já estiver ligado, desligue-o primeiro, mantendo premida a tecla [📞].

**2** Insira o cartão SIM.



✓ Certifique-se de que os contactos dourados no cartão ficam virados para baixo no telefone.

**3** Instale a bateria.



**4** Ligue o adaptador de viagem ao telefone.



**5** Ligue o adaptador a uma tomada de corrente alternada (CA).

**6** Quando o telefone estiver completamente carregado (o ícone da bateria deixa de estar intermitente), desligue o adaptador da tomada.

7 Retire o adaptador do telefone.



### Indicador de bateria fraca

Quando a bateria está fraca:

- é emitido um som de aviso,
- a mensagem de bateria fraca é apresentada e
- o ícone de bateria vazia  fica intermitente.

Se a carga da bateria ficar demasiado fraca, o telefone desliga-se automaticamente. Recarregue a bateria.

## Ligar ou desligar

### Ligar

Não ligue o telefone em locais onde a sua utilização seja proibida.

1. Abra o telefone.
2. Prima e mantenha [  ] premido para ligar o telefone.
3. Se necessário, introduza o PIN e prima <OK>.

### Desligar

1. Abra o telefone.
2. Prima e mantenha [  ] premido.

### Bloqueio do teclado

Quando fechar o telefone, a função de bloqueio do teclado bloqueia as teclas expostas de forma a que não aconteça nada se as teclas forem premidas acidentalmente.

Para desbloquear o teclado, prima <Desbl.> e prima <OK>.

## Teclas e visor

### Teclas



Executam a função indicada na linha inferior do visor.



No modo Inactivo, permite aceder directamente às opções de menu. ► p. 91  
No modo Menu, permite percorrer as opções de menu.



No modo Inactivo, inicia o browser Web.  
No modo Menu, selecciona a opção de menu realçada.



Efectua ou atende uma chamada.  
No modo Inactivo, recupera os últimos números marcados, não atendidos ou recebidos.



Permite apagar os caracteres do visor ou um item seleccionado de uma aplicação.



Termina uma chamada. Prima sem soltar para ligar ou desligar o telefone.  
No modo Menu, cancela a introdução de dados e o telefone regressa ao modo Inactivo.



Permite introduzir números, letras e alguns caracteres especiais.  
No modo Inactivo, prima e mantenha premido [**1**] para aceder ao correio de voz.  
Prima e mantenha premido [**0**] para introduzir um indicativo de chamada internacional.



Permite introduzir caracteres especiais.  
No modo Inactivo, prima e mantenha premido [**#**] para activar ou desactivar o Modo silencioso. Prima e mantenha premido [**\***] para inserir um espaço entre os números.



Permite ajustar o volume do telefone. No modo Inactivo, com o telefone aberto, regula o volume de som do teclado. Com o telefone fechado, prima e mantenha premido para ligar o visor. No modo Menu, permite percorrer as opções de menu.

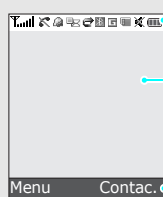


No modo Inactivo, prima e mantenha premido para ligar a câmara. No modo Câmara, permite tirar uma fotografia ou gravar um vídeo.

## Visor

### Esquema

O visor divide-se em três áreas.



#### Ícones

são apresentados vários ícones.

#### Texto e gráficos

são apresentadas mensagens, instruções e quaisquer informações introduzidas.

#### Indicadores de teclas de função

são apresentadas as funções actuais atribuídas às duas teclas de função.

## Ícones\*

|                                                                                   |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|  | Intensidade do sinal recebido                                       |
|  | Chamada em curso                                                    |
|  | Fora da área de serviço; não é possível enviar nem receber chamadas |
|  | Definir alarme                                                      |
|  | Nova mensagem de texto                                              |
|  | Novo correio de voz                                                 |
|  | Nova mensagem multimédia                                            |
|  | Novo e-mail                                                         |
|  | Uma das Caixas de entrada de mensagens está cheia                   |
|  | Função de desvio de chamadas activa ► p. 96                         |
|  | A função bluetooth está activa ► p. 98                              |

## Ícones

|                                                                                     |                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|  | Ligado a Bluetooth kit mãos-livres ou auricular       |
|  | Sincronizado com um computador                        |
|  | Rede GPRS                                             |
|  | Home Zone, se estiver registado no serviço apropriado |
|  | Cartão de memória inserido                            |
|  | Toque de chamada definido para vibração ► p. 94       |
|  | Modo silencioso ► p. 14                               |
|  | Nível de carga da bateria                             |

\* Os ícones indicados no visor podem variar, consoante o país ou operador.

## Aceder às funções dos menus

### Utilizar as teclas de função

As funções destas teclas variam de acordo com a funcionalidade que está a utilizar. A linha inferior do visor indica a sua função actual.



Prima a tecla de função esquerda para seleccionar a opção realçada.

Prima a tecla de função direita para regressar ao nível de menu anterior.

### Seleccionar uma opção

1. Prima a tecla de função apropriada.
2. Prima as teclas de Navegação para deslocar-se para a opção anterior ou seguinte.
3. Prima <**Selec.**> ou [ **OK/i** ] para confirmar a função apresentada ou a opção realçada.
4. Para sair, seleccione um dos seguintes métodos:
  - Prima <**Regr.**> para retroceder um nível.
  - Prima [ ] para regressar ao modo Inactivo.

### Utilizar atalhos

Prima a tecla numérica correspondente à opção pretendida.

## Personalizar o seu telefone

### Idioma do visor

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições → Definições do telefone → Idioma**.
2. Seleccione um idioma.

### Melodia do toque de chamada

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições → Definições de som → Chamada a entrar → Tom de toque**.
2. Seleccione uma categoria de tom de toque.
3. Seleccione um tom de toque.
4. Prima **<Guardar>**.

### Tela de fundo no modo Inactivo

É possível definir uma tela de fundo para o ecrã de inactividade.

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições → Definições do ecrã → Tela de fundo**.
2. Seleccione uma categoria de imagens.
3. Seleccione uma imagem.
4. Prima **<Guardar>**.

### Cor da máscara para o modo Menu

É possível alterar a cor dos componentes do visor, como as barras de títulos e as barras de selecção.

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições → Definições do ecrã → Cor natural**.
2. Seleccione um padrão de cor.

### Atalhos dos menus

Pode definir as teclas de Navegação como atalhos para aceder ao seus menus favoritos.

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições → Definições do telefone → Atalho**.
2. Seleccione uma tecla.
3. Seleccione o menu que irá ser atribuído à tecla.

### Modo silencioso

Pode colocar o telefone no modo Silencioso para evitar incomodar outras pessoas.

Prima e mantenha premido [**#**] no modo Inactivo.

### Bloquear telefone

É possível proteger o telefone contra qualquer utilização não autorizada através de um código. Será necessário um código quando ligar o telefone.

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições → Segurança → Alterar código**.
2. Introduza o código predefinido, **00000000** e prima **<OK>**.
3. Introduza um novo código de 4 a 8 dígitos e prima **<OK>**.
4. Introduza novamente o novo código e prima **<OK>**.
5. Seleccione **Bloquear telefone**.
6. Seleccione **Activo**.
7. Introduza o código e prima **<OK>**.

## Efectuar/Atender chamadas

### Efectuar chamadas

1. Introduza um indicativo da área e um número de telefone.
2. Prima [↵].
3. Para terminar a chamada, prima [📞].

### Atender chamadas

1. Quando o telefone tocar, prima [↵].
2. Para terminar a chamada, prima [📞].

### Ajustar o volume durante uma chamada

- Prima [Volume].

## Utilizar as funções avançadas do telefone

*Comece pela câmara, música e outras funções especiais*

### Utilizar a câmara

#### Tirar uma foto

1. Abra o telefone.
2. No modo Inactivo, prima e mantenha premido [📷] para ligar a câmara.
3. Aponte a câmara para o objecto.
4. Prima [OK/👉] para tirar uma foto. A fotografia é guardada automaticamente.
5. Prima <Regr.> para tirar outra foto.

### Ver uma foto

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Câmara** → **Ir para fotografias**.
2. Seleccione a foto pretendida.

### Gravar um vídeo

1. No modo Inactivo, prima e mantenha premido [📷] para ligar a câmara.
2. Prima [1] para alternar para o modo Gravar.
3. Prima [OK/⏏] para iniciar a gravação.
4. Prima a tecla de função direita para parar a gravação. O vídeo é guardado automaticamente.
5. Prima a tecla de função direita para gravar outro vídeo.

### Reproduzir um vídeo

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Câmara** → **Ir para vídeos**.
2. Seleccione o clip de vídeo pretendido.

## Reproduzir MP3

### Copiar ficheiros MP3 para o telefone

Utilize estes métodos:

- Transferir a partir da Web sem fios ► p. 51
- Transferir a partir de um computador, utilizando o Samsung PC Studio ► Manual do Utilizador do Samsung PC Studio
- Receber através de Bluetooth ► p. 98
- Copiar ficheiros para um cartão de memória e inserir o cartão no telefone ► p. 23

### Criar uma lista de reprodução

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Aplicações** → **Leitor MP3**.
2. Prima <Opções> e seleccione **Abrir** → **Álbum actual**.
3. Prima <Opções> e seleccione **Adicionar música** → **Telefone** ou **Cartão memória**.
4. Prima [OK/↵] para seleccionar os ficheiros pretendidos e prima <Adic.>.
5. Prima <Regr.> para regressar ao ecrã do leitor de MP3.

### Reproduzir música em MP3

1. A partir do ecrã do leitor de MP3, prima [OK/↵].
2. Durante a reprodução, utilize as seguintes teclas:
  - OK/↵: faz uma pausa ou retoma a reprodução.
  - Cima: permite abrir a lista de reprodução actual.
  - Esquerda: permite retroceder para o ficheiro anterior. Se premir sem soltar, irá retroceder um ficheiro.
  - Direita: permite avançar para o ficheiro seguinte. Se premir sem soltar, irá avançar um ficheiro.
  - Volume: permite regular o volume.
  - Baixo: pára a reprodução.

## Navegar na Web

Ao utilizar um browser Web integrado, pode aceder facilmente à Web sem fios para receber uma variedade de informações e serviços actualizados e para transferir conteúdos da Web.

### Iniciar o browser Web

No modo Inactivo, prima [OK/⏏].

### Navegar na Web

- Para percorrer os itens do browser, prima [Cima] ou [Baixo].
- Para percorrer página a página, prima [Volume].
- Para seleccionar um item, prima <✓>.
- Para regressar à página anterior, prima <Voltar> ou [C].
- Para regressar à página inicial, prima e mantenha premida a tecla [C].

- Para utilizar as opções do browser, seleccione  ou prima [\*].
- Para utilizar as opções da página Web, prima [#].

## Utilizar a Lista telefónica

### Adicionar uma entrada

#### À memória do telefone:

1. No modo Inactivo, introduza o número de telefone e prima [OK/⏏].
2. Selecciona **Telefone** → um tipo de número.
3. Especifique as informações de contacto: Primeiro nome, Último nome, Telemóvel, Casa, Escritório, Fax, Outro, Email, ID gráfica, Melodia, Grupo e Notas.

4. Prima <**Guardar**> para guardar a entrada.

#### Ao cartão SIM:

1. No modo Inactivo, introduza o número de telefone e prima [OK/↵].
2. Seleccione **SIM**.
3. Introduza um nome.
4. Prima [OK/↵] para guardar a entrada.

#### Localizar uma entrada

1. No modo Inactivo, prima <**Contac.**>.
2. Seleccione uma entrada.
3. Percorra até encontrar o número pretendido e prima [↵] para marcar ou [OK/↵] para editar a informação do contacto.

#### Criar e enviar um cartão de visita

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Lista telefónica** → **O meu cartão de nome**.
2. Especifique a informação do contacto.
3. Prima <**Guardar**> para guardar o cartão de visita.
4. Para enviar o cartão de visita a outras pessoas, prima <**Opções**> e seleccione **Enviar via** → o método de envio.

## Enviar mensagens

### Enviar uma mensagem de texto (SMS)

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **SMS**.
2. Introduza o texto da mensagem e prima [OK/↵].
3. Introduza os números de destino.
4. Prima [OK/↵].

### Enviar uma mensagem multimédia (MMS)

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **MMS**.
2. Seleccione **Assunto**.
3. Introduza o assunto da mensagem e prima [OK/↵].
4. Seleccione **Imagem e vídeo** ou **Som**.

5. Para **Imagem e vídeo**, seleccione **Adicionar imagem** ou **Adicionar vídeo** e adicione uma imagem ou clip de vídeo. Para **Som**, seleccione **Adicionar som** e adicione um clip de som.
6. Seleccione um ficheiro multimédia e prima <Adic.> ou <Adicionar>.
7. Seleccione **Mensagem**.
8. Introduza o texto da mensagem e prima [OK/↵].
9. Prima <Opções> e seleccione **Enviar**.
10. Introduza os números de destino ou endereços de e-mail.
11. Prima [OK/↵].

### Enviar um e-mail

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **Email**.
2. Seleccione **Assunto**.
3. Introduza o assunto do email e prima [OK/↵].
4. Seleccione **Mensagem**.
5. Introduza o texto de email e prima [OK/↵].
6. Seleccione **Anexar ficheiro**.
7. Adicione imagens, vídeo, som, ficheiros de música ou ficheiros de documentos.
8. Prima <Opções> e seleccione **Enviar**.
9. Introduza os endereços de e-mail.
10. Prima [OK/↵].

## Ver mensagens

### Ver uma mensagem de texto

Quando aparecer uma notificação:

1. Prima <Ver>.
2. Seleccione a mensagem da Caixa de entrada.

A partir da Caixa de entrada:

1. No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem SMS (✉).

### Ver uma mensagem multimédia

Quando aparecer uma notificação:

1. Prima <Ver>.
2. Seleccione a mensagem da Caixa de entrada.

### Ver uma mensagem multimédia (continuação)

#### A partir da Caixa de entrada:

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem MMS (  ).

### Ver um e-mail

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de correio electrónico**.
2. Seleccione **Verificar novo correio**.
3. Seleccione um e-mail ou cabeçalho.
4. Se seleccionou um cabeçalho, prima **<Opções>** e seleccione **Recuperar**.

## Utilizar Bluetooth sem fios

O telefone está equipado com a tecnologia Bluetooth, que permite efectuar uma ligação sem fios a outros dispositivos Bluetooth e trocar dados entre si, utilizar o modo mãos-livres ou controlar o telefone à distância.

### Activar o Bluetooth

No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições** → **Bluetooth** → **Activo** → **Activo**.

### Procurar e acoplar com um dispositivo Bluetooth

1. No modo Inactivo, prima **<Menu>** e seleccione **Definições** → **Bluetooth** → **Os meus dispositivos** → **Procurar novo dispositivo**.
2. Seleccione um dispositivo.

3. Introduza um código PIN para Bluetooth ou os outros códigos PIN para Bluetooth, se for caso disso e prima <OK>. Quando o proprietário do outro dispositivo introduzir o mesmo código, o acoplamento está concluído.

### Enviar dados

1. Aceda a uma aplicação, **Lista telefónica**, **Gestor de ficheiros** ou **Calendário**.
2. Selecciona o item que pretende enviar.
3. Prima <Opções> e seleccione **Enviar via** → **Bluetooth**.
4. Selecciona um dispositivo.
5. Se necessário, introduza o código PIN para Bluetooth e prima <OK>.

### Receber dados

Para receber dados através de Bluetooth, a função Bluetooth do telefone tem de estar activada.

Se necessário, prima <Sim> para confirmar a recepção.

## Utilizar o cartão de memória

Pode utilizar um cartão de memória para aumentar a capacidade do telefone.

### Informações importantes sobre o cartão de memória

- As gravações e eliminações frequentes irão diminuir a vida útil do cartão de memória.
- Não retire o cartão de memória do telefone nem desligue o telefone enquanto estiver a aceder ou a transferir dados. Caso contrário, poderá perder dados e/ou danificar o cartão ou o telefone.

### **Informações importantes sobre o cartão de memória**

(continuação)

- Não sujeite os cartões de memória a choques fortes.
- Não toque nos terminais dos cartões de memória com as mãos nem com objectos metálicos. Se o cartão estiver sujo, limpe-o com um pano macio.
- Mantenha os cartões de memória longe do alcance de crianças ou animais.
- Não exponha os cartões de memória a locais sujeitos a descargas de electricidade estática e/ou interferências eléctricas.

### **Inserir o cartão de memória**

1. Faça deslizar o cartão de memória na respectiva ranhura, com a etiqueta virada para baixo.



2. Faça pressão sobre o cartão até o fixar na posição correcta.

## Retirar o cartão de memória

1. Exerça pressão sobre o cartão de memória de forma a soltá-lo do telefone.

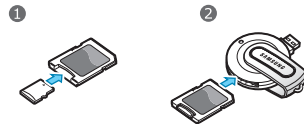


2. Faça deslizar o cartão para fora da ranhura.

## Utilizar um adaptador de cartões

O cartão pode ser lido num computador se utilizar um adaptador para cartões e um leitor/gravador USB para cartões.

1. Insira o cartão de memória num adaptador para cartões e, em seguida, o adaptador num leitor/gravador de cartões.



2. Ligue o conector USB do leitor/gravador para cartões à porta USB do computador.
3. Aceda ao disco de memória adequado e copie a partir de e para o cartão.



Se o nome de um ficheiro possuir mais de 52 caracteres, o ficheiro não será apresentado no telefone.

## Introduzir texto

*Modo ABC, T9, Numérico e de Símbolos*

Pode introduzir texto para algumas funções como o envio de mensagens, Lista telefónica ou Calendário, utilizando o modo ABC, T9, Numérico e de Símbolos.

## Alterar o modo de introdução de texto

O indicador do modo de introdução de texto é apresentado quando o cursor está num campo de texto.

- Prima e mantenha [ \* ] premido para alternar entre os modos T9 ( **T9PAb** ) e ABC ( **AbC** ).
- Prima [ \* ] para alternar entre maiúsculas e minúsculas ( **T9PAb** / **T9PAb** / **T9PAb** ) ou para alternar para o modo Numérico ( **123** ).
- Prima e mantenha [ # ] premido para alternar para o modo de Símbolos ( **SYM** ).

## Utilizar o modo ABC

Prima a tecla apropriada até que o carácter pretendido seja apresentado no ecrã.

| Tecla | Caracteres pela ordem de apresentação |                 |
|-------|---------------------------------------|-----------------|
|       | Maiúsculas                            | Minúsculas      |
| 1     | . , - ? ! @ : ( ) / 1                 |                 |
| 2     | A B C Ä Å Æ Ç Γ 2                     | a b c ä å æ Γ 2 |
| 3     | D E F É Δ Φ 3                         | d e f è é Φ 3   |
| 4     | G H I Θ Ψ 4                           | g h i ì Ψ 4     |
| 5     | J K L Λ 5                             | j k l Λ 5       |
| 6     | M N O Ñ Ö Ø 6                         | m n o ñ ö ø 6   |
| 7     | P Q R S Π Σ Ξ 7                       | p q r s β Σ Ξ 7 |
| 8     | T U V Ü 8                             | t u v ü ù 8     |
| 9     | W X Y Z Ω 9                           | w x y z Ω 9     |
| 0     | + = < > € £ \$ % & ¥ ¤ 0              |                 |

(criação de uma mensagem SMS com a codificação de alfabeto GSM)

## Sugestões para utilizar o modo ABC

- Para introduzir a mesma letra duas vezes ou para introduzir uma letra diferente com a mesma tecla, aguarde que o cursor se desloque automaticamente para a direita ou prima [Direita]. A seguir, introduza a próxima letra.
- Prima [#] para inserir um espaço.
- Prima as teclas de Navegação para mover o cursor.
- Prima [C] para apagar os caracteres um a um. Prima sem soltar [C] para limpar o visor.

## Utilizar o modo T9

O modo de introdução assistida de texto T9 permite-lhe introduzir qualquer carácter premindo cada tecla uma única vez.

### Introduzir uma palavra no modo T9

1. Prima [2] a [9] para introduzir palavras. Prima cada tecla uma vez por cada letra.  
Por exemplo, prima [6], [5] e [2] para introduzir *OLA* no modo T9.

T9 pressupõe a palavra que pretende escrever e que pode ser alterada cada vez que premir uma tecla.

2. Escreva a palavra completa antes de editar ou apagar caracteres.
3. Se a palavra for apresentada correctamente, avance para o passo 4. Caso contrário, prima [0] para visualizar as opções de palavras alternativas para as teclas que premiu.  
Por exemplo, para *OCO* e *NAO* utilize [6], [2] e [6].
4. Prima [#] para inserir um espaço e introduzir a palavra seguinte.

### Sugestões para utilizar o modo T9

- Prima [1] para introduzir um ponto final ou apóstrofes automaticamente.
- Prima as teclas de Navegação para mover o cursor.
- Prima [C] para apagar os caracteres um a um. Prima sem soltar [C] para limpar o visor.

## Adicionar uma palavra nova ao dicionário do modo T9

Esta função pode não estar disponível para alguns idiomas.

1. Introduza a palavra que pretende adicionar.
2. Prima [**0**] para visualizar palavras alternativas ao premir as teclas. Quando não existirem mais palavras alternativas, é apresentado **Soletr.** na linha inferior.
3. Prima <**Soletr.**>.
4. Introduza a palavra pretendida utilizando o modo ABC e prima <**Adic.**>.

## Utilizar o modo Numérico

O modo Numérico permite a introdução de números.

Prima as teclas correspondentes aos dígitos pretendidos.

## Utilizar o modo de Símbolos

O modo de Símbolos permite inserir símbolos.

| Para                   | Prima                            |
|------------------------|----------------------------------|
| ver mais símbolos      | [Cima] ou [Baixo].               |
| seleccionar um símbolo | a tecla numérica correspondente. |
| apagar símbolo(s)      | [ <b>C</b> ].                    |
| introduzir símbolo(s)  | < <b>OK</b> >.                   |

## **Funções de chamada**

### *Funções de chamada avançadas*

#### **Efectuar uma chamada**

1. No modo Inactivo, introduza o indicativo da área e o número de telefone.
2. Prima [↵].



- Prima [C] para apagar o último dígito ou prima sem soltar [C] para limpar totalmente o visor. Pode mover o cursor para editar um dígito incorrecto.
- Prima sem soltar [\*] para introduzir um espaço entre os números.

#### **Efectuar uma chamada internacional**

1. No modo Inactivo, prima sem soltar a tecla [0]. Aparece o carácter +.
2. Introduza o indicativo de país e de área e o número de telefone e, em seguida, prima [↵].

#### **Remarcar números recentes**

1. No modo Inactivo, prima [↵] para visualizar a lista de números recentes.
2. Percorra a lista até encontrar o número pretendido e prima [↵].

#### **Efectuar uma chamada a partir da Lista telefónica**

Após guardar um número na Lista telefónica, pode marcá-lo, seleccionando-o na Lista telefónica. ► p. 36

Também é possível utilizar a função de marcação rápida para atribuir os números mais frequentemente chamados a teclas numéricas específicas. ► p. 39

Pode marcar rapidamente um número a partir do cartão SIM utilizando o número da localização atribuído quando guardado.

1. No modo Inactivo, introduza o número da localização para o número de telefone pretendido e prima [#].
2. Prima [Esq.] ou [Direita] para percorrer outros números.

3. Prima <**Marcar**> ou [↵] para marcar o número pretendido.

### Terminar uma chamada

Feche o telefone ou prima [⏏].

### Atender uma chamada

Quando recebe uma chamada, o telefone toca e é apresentada uma imagem relativa à chamada recebida.

Prima [↵] ou <**Aceitar**> para atender a chamada.

### Sugestões para atender uma chamada

- Quando a opção **Responder com qq tecla** estiver activa, é possível premir qualquer tecla para atender uma chamada, excepto [⏏] e <**Rejeit.**>. ▶ p. 92
- Prima <**Rejeit.**> ou [⏏] para rejeitar uma chamada.

- Prima sem soltar [Volume] para rejeitar um chamada ou silenciar o toque, consoante a definição da **Tecla volume**. ▶ p. 92

### Ver as chamadas não atendidas

Se tiver chamadas não atendidas, o ecrã apresenta o número de chamadas não atendidas.

1. Prima <**Ver**>.
2. Se necessário, percorra as chamadas não atendidas.
3. Prima [↵] para marcar o número pretendido.

### Utilizar o auricular

Utilize o auricular para efectuar ou atender chamadas sem segurar o telefone.

Ligue o auricular à entrada localizada no lado direito do telefone.

O botão do auricular funciona conforme indicado em baixo:

| Para                      | Prima                                               |
|---------------------------|-----------------------------------------------------|
| remarcar a última chamada | o botão e, em seguida, volte a premi-lo sem soltar. |
| atender uma chamada       | sem soltar o botão.                                 |
| terminar uma chamada      | sem soltar o botão.                                 |

## Opções disponíveis durante uma chamada

Pode aceder a várias funções durante uma chamada.

### Ajustar o volume durante uma chamada

Utilize [Volume] para ajustar o volume do auscultador durante a chamada.

Prima [Aumentar volume] para aumentar o nível do volume e [Diminuir volume] para diminuir o nível do volume.

## Colocar uma chamada em espera/ Recuperar

Prima <**Espera**> ou <**Recup.**> para colocar a chamada em espera ou recuperar a chamada.

## Efectuar uma segunda chamada

É possível efectuar outra chamada se a rede assim o suportar.

1. Prima <**Espera**> para colocar a chamada em espera.
2. Efectue a segunda chamada do modo habitual.
3. Prima <**Altern.**> para alternar entre as chamadas.
4. Prima <**Opções**> e seleccione **Terminar chamada em espera** para terminar a chamada em espera.
5. Para terminar a chamada em curso, prima [📞].

## Atender uma segunda chamada

É possível atender uma chamada recebida mesmo que outra chamada já esteja a ser atendida, se a rede assim o suportar e se a função de chamada em espera estiver activada. ► p. 97

1. Prima [↶] para atender a chamada. A primeira chamada é colocada em espera automaticamente.
2. Prima <**Altern.**> para alternar entre as chamadas.

## Utilizar a função de Altifalante

Utilize os altifalantes estéreo localizados em ambos os lados do telefone para falar e ouvir o telefone a uma certa distância.

Prima [OK/⏏] para activar a função de Altifalante.  
Prima a tecla novamente para mudar para o auscultador.

## Utilizar as opções de chamada

Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções durante uma chamada:

- **Nitidez de voz ligada/Nitidez de voz desligada:** permite eliminar o ruído estranho e aumentar a qualidade da chamada, de forma a que a pessoa com quem está a falar seja capaz de o ouvir claramente mesmo quando estiver num local barulhento.
- **Silêncio/Ligar micro:** permite desligar o microfone do telefone para que a outra pessoa não o possa ouvir ou voltar a ligá-lo.
- **Som teclas desligado/Som teclas ligado:** permite ligar ou desligar o som das teclas.

☒ Para comunicar com atendedores de chamadas ou sistemas telefónicos computadorizados, a opção **Som teclas ligado** deve estar seleccionada.
- **Lista telefónica:** permite aceder à lista de contactos.

- **Enviar DTMF:** permite enviar os tons DTMF (tons duplos de multifrequência) como um grupo. Os tons DTMF são os tons utilizados no telefone para a marcação por tons, que podem ser ouvidos quando premir as teclas numéricas. Esta opção é útil na introdução de palavras-passe ou números de conta quando utiliza um sistema automático, como um serviço bancário.
- **Mensagem:** permite ler uma mensagem recebida e enviar uma mensagem nova. ► p. 55
- **Aderir:** permite configurar uma chamada de conferência, adicionando uma chamada em espera para uma chamada actualmente activa. Pode incluir até cinco pessoas numa chamada de conferência.
- **Separar:** permite ter uma conversa em privado com um dos participantes da chamada de conferência. Os outros participantes podem continuar a conversa entre eles. Após terminar a conversa em privado, seleccione **Aderir** para regressar para a chamada de conferência.
- **Transferir:** permite transferir a chamada activa actualmente para um chamador em espera. Os dois participantes podem conversar entre si, mas a sua chamada é desligada.
- **Remover:** permite desligar um participante da chamada de conferência.
- **Terminar chamada em espera:** permite desligar a chamada actualmente em espera.
- **Serviço SIM:** permite aceder a serviços especiais, como notícias, previsões meteorológicas, entretenimento, serviços de localização, fornecidos pelo cartão SIM. Esta opção está disponível quando utilizar um cartão SIM que suporte menus SIM AT.
- **Comutar para auricular/Comutar para telemóvel:** permite alternar a chamada entre um auricular Bluetooth, um kit mãos-livres ou telefone.

## *Funções dos menus*

*Todas as opções de menu apresentadas*

### **Registo chamadas** *(Menu 1)*

Utilize este menu para ver as chamadas marcadas, recebidas ou não atendidas e a duração das chamadas. Se o cartão SIM suportar esta função, também pode verificar o custo das chamadas.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Registo chamadas**.

#### **Últimos contactos** *(Menu 1.1)*

---

Este menu apresenta as chamadas mais recentes que foram marcadas, recebidas ou não atendidas.

#### **Aceder ao registo de chamadas**

1. Prima [Esq.] ou [Direita] para seleccionar um tipo de chamada.
2. Prima [Cima] ou [Baixo] para percorrer a lista de chamadas.

3. Prima [] para marcar um número ou [OK/] para ver os detalhes de uma chamada.

### **Utilizar as opções do registo de chamadas**

Quando visualizar os detalhes da chamada, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Guardar como contactos:** permite guardar o número na Lista telefónica.
- **Enviar mensagem:** permite enviar uma mensagem SMS ou MMS.
- **Eliminar:** permite eliminar o registo de chamada seleccionado ou todos os registos.

#### **Chamadas não atendidas** *(Menu 1.2)*

---

Este menu permite visualizar as últimas chamadas recebidas que não foram atendidas.

#### **Chamadas efectuadas** *(Menu 1.3)*

---

Este menu permite visualizar as últimas chamadas efectuadas.

## Chamadas recebidas (Menu 1.4)

Este menu permite visualizar as últimas chamadas recebidas.

## Eliminar tudo (Menu 1.5)

Utilize este menu para eliminar todos os registos de cada tipo de chamada.

1. Prima [OK/↵] para verificar o(s) tipo(s) de chamada(s) a eliminar.
2. Prima <Elimin.>.
3. Prima <Sim> para confirmar a eliminação.

## Duração das chamadas (Menu 1.6)

Este menu permite visualizar o registo de duração das chamadas efectuadas e recebidas. O tempo real facturado pelo operador pode variar.

- **Duração da última chamada:** permite verificar a duração da última chamada.
- **Total efectuadas:** permite verificar a duração total de todas as chamadas efectuadas.

- **Total recebidas:** permite verificar a duração total de todas as chamadas recebidas.
- **Repor temporizadores:** permite repor os temporizadores de chamadas. É necessário introduzir o código do telefone.

☒ O código está predefinido para **00000000**. É possível alterar este código. ► p. 102

## Custo das chamadas (Menu 1.7)

Esta função de rede permite-lhe visualizar o custo das chamadas. Este menu está apenas disponível se o seu cartão SIM suportar esta função. Tenha em atenção que esta função não deve ser utilizada para efeitos de facturação.

- **Custo da última chamada:** permite verificar o custo da última chamada.
- **Custo total:** permite verificar o custo total de todas as suas chamadas. Se o custo total exceder o custo máximo definido em **Definir custo máximo**, tem de repor o contador antes de efectuar outra chamada.

- **Custo máximo:** permite verificar o limite do custo máximo definido em **Definir custo máximo**.
- **Repor contadores:** permite repor os contadores de custos.
- **Definir custo máximo:** permite definir o custo máximo autorizado para as suas chamadas.
- **Tarifa:** permite definir o preço por unidade que é aplicado quando o custo das suas chamadas é calculado.

### Lista telefónica (Menu 2)

Pode guardar números de telefone no cartão SIM e na memória do telefone. O cartão SIM e a memória do telefone estão separados fisicamente, mas são utilizados como uma única entidade designada por Lista telefónica.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Lista telefónica**.

### Lista de contactos (Menu 2.1)

---

Utilize este menu para procurar um número na Lista telefónica.

#### Encontrar uma entrada

1. Introduza as primeiras letras do nome que pretende encontrar.
2. Seleccione o nome pretendido a partir da lista.
3. Percorra até encontrar o número pretendido e prima [>] para marcar ou [/i] para editar a informação do contacto.

#### Utilizar as opções da Lista telefónica

Quando visualizar os detalhes do contacto, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Editar:** permite editar as informações do contacto.
- **Enviar mensagem:** permite enviar uma mensagem SMS, MMS ou de e-mail para o número seleccionado.
- **Copiar:** permite copiar o número para a memória do telefone, cartão SIM ou Lista de números fixos.

- **Enviar via:** permite enviar o contacto através de SMS, MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Eliminar:** permite eliminar a entrada seleccionada.
- **Imprimir via Bluetooth:** permite imprimir a informação do contacto ao ligar o telefone a uma impressora através de Bluetooth.

### **Lista de números fixos** *(Menu 2.2)*

Utilize este menu para criar uma lista de contactos a ser utilizada no modo FDN (Número de Marcação Fixa), no qual o telefone permite efectuar chamadas apenas para os números de telefone especificados, se o cartão SIM suportar esta função. Pode activar o modo FDN no menu **Modo FDN**. ► p. 102

#### **Adicionar contactos**

1. A partir da lista de números fixos, prima **<Opções>** e seleccione **Adicionar**.
2. Introduza o código PIN2 e prima **<OK>**.

3. Introduza as informações sobre o contacto:
  - **Nome:** permite atribuir um nome.
  - **Número de telefone:** permite adicionar um número.
  - **Localização:** permite atribuir um número de localização.
4. Prima **<Guardar>**.

#### **Utilizar as opções de contactos**

Pode aceder às opções de contacto, premindo **<Opções>** na Lista de contactos.

### **Adicionar contacto novo** *(Menu 2.3)*

Utilize este menu para adicionar um novo contacto à Lista telefónica.

#### **Guardar um número na memória do telefone**

1. Selecciona **Telefone**.
2. Altere as definições ou introduza a informação sobre o contacto:
  - **Primeiro nome/Último nome:** permite atribuir um nome.

- **Telemóvel/Casa/Escritório/Fax/Outro:** permite adicionar um número em qualquer categoria.
- **Email:** permite atribuir um endereço de e-mail.
- **ID gráfica:** permite atribuir uma imagem ou clip de vídeo como uma imagem de ID do chamador que o irá informar sobre uma chamada recebida.
- **Melodia:** permite atribuir um tom de toque único que o irá informar sobre a pessoa que está a efectuar a chamada.

☒ As definições especificadas em **ID gráfica** e **Melodia** têm prioridade sobre as definições de grupo.

- **Grupo:** permite atribuir o número a um grupo de chamadores.
- **Notas:** permite adicionar um memorando sobre a pessoa.

3. Prima <**Guardar**> para guardar o contacto.

## Guardar um número no cartão SIM

1. Seleccione **SIM**.
2. Introduza as informações sobre o contacto:
  - **Nome:** permite atribuir um nome.
  - **Número de telefone:** permite adicionar um número.
  - **Localização:** permite atribuir um número de localização.

☒ Para atribuir uma imagem de ID do chamador, tom de toque ou grupo, o contacto tem de ser guardado na memória do telefone.

3. Prima <**Guardar**> para guardar o contacto.

## Grupo (Menu 2.4)

Utilize este menu para organizar os contactos nos grupos de chamadores.

## Adicionar membros a um grupo de chamadores

1. Seleccione um grupo.
2. Prima <**Adic.**>.

3. Prima [OK/↵] para assinalar os contactos pretendidos.
4. Prima <Adic.>.

### Gerir grupos de chamadores

Durante a visualização da lista de grupos, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Ver:** permite aceder aos membros do grupo seleccionado.
- **Adicionar:** permite adicionar um novo grupo.
- **Editar:** permite alterar as propriedades do grupo seleccionado.
- **Enviar mensagem:** permite enviar uma mensagem SMS, MMS ou de e-mail para o(s) membro(s) pretendido(s).
- **Eliminar:** permite apagar o grupo seleccionado. No entanto, os membros do grupo não serão eliminados da Lista telefónica.

### Marcação rápida (Menu 2.5)

Utilize este menu para atribuir os números de marcação rápida (2 a 9) a oito dos números chamados com mais frequência.

#### Atribuir entradas de marcação rápida

1. Seleccione uma localização da tecla de **2 a 9**. A tecla **1** está reservada para o servidor do correio de voz.
2. Seleccione o contacto pretendido a partir da lista de contactos.
3. Percorra até encontrar o número pretendido, se existir mais de um número.
4. Prima <Selec.>.

#### Gerir entradas de marcação rápida

Durante a visualização do ecrã Marcação rápida, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Adicionar:** permite atribuir um número a uma tecla não atribuída. Pode seleccionar um contacto a partir da Lista telefónica ou Lista de números fixos.

- **Ver:** apresenta o número atribuído à tecla.
- **Alterar:** permite atribuir um número diferente a uma tecla atribuída.
- **Remover:** permite eliminar a definição de marcação rápida.

### Marcar entradas de marcação rápida

No modo Inactivo, prima e mantenha premida a tecla adequada.

### O meu cartão de nome *(Menu 2.6)*

---

Utilize este menu para criar um cartão de visita e enviá-lo a outras pessoas.

#### Guardar o cartão de visita

O procedimento para criar o cartão de visita é igual ao utilizado para guardar um número na memória do telefone. ► p. 37

### Utilizar as opções do cartão de visita

Após guardar o cartão de visita, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Editar:** permite editar o cartão de visita.
- **Enviar via:** permite enviar o cartão de visita através de SMS, MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Trocar cartão de nome:** permite trocar o seu cartão de visita por um cartão de visita de outra pessoa, através de Bluetooth.
- **Remover:** permite remover a informação do cartão de visita.
- **Imprimir via Bluetooth:** permite imprimir a informação do cartão de visita ao ligar o telefone a uma impressora através de Bluetooth.

## Número próprio (Menu 2.7)

---

Utilize esta função para verificar os números de telefone ou atribuir um nome a cada um dos números.

As alterações aqui efectuadas não afectam os números do cartão SIM do subscritor actual.

## Gestão (Menu 2.8)

---

Utilize este menu para gerir a Lista telefónica.

- **Memória contactos:** permite seleccionar uma localização predefinida da memória para guardar os contactos. Se seleccionar **Perguntar ao guardar**, o telefone irá pedir-lhe para seleccionar uma localização da memória cada vez que guardar um número.
- **Copiar tudo para o telefone:** permite copiar todos os contactos guardados no cartão SIM para a memória do telefone.
- **Ordenar contactos:** permite ordenar os contactos a partir do primeiro ou último nome.

- **Eliminar tudo:** permite eliminar todos os contactos da memória do telefone, do cartão SIM ou da Lista de números fixos.
- **Estado da memória:** apresenta o número de contactos guardados na Lista telefónica.

## Número de serviço (Menu 2.9)

---

Utilize este menu para visualizar a lista de Números de Marcação de Serviços (SDN) atribuída pelo seu operador, incluindo números de emergência e números para a consulta de directórios. Este menu está apenas disponível se o seu cartão SIM suportar a opção SDN.

1. Desloque-se até ao número pretendido e prima <Ver>.
2. Prima <Marcar> ou [↵].

## **Aplicações** (Menu 3)

Utilize este menu para aceder a jogos Java, reproduzir ficheiros de música MP3 ou editar fotos. Pode também utilizar funções úteis, como gravador de voz, alarme, calculadora, conversor e cronómetro.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Aplicações**.

### **Leitor MP3** (Menu 3.1)

Utilize este menu para ouvir música. Primeiro, tem de guardar os ficheiros de música na memória do telefone. Para ouvir música de alta qualidade, pode utilizar um auricular estéreo Bluetooth.

☒ Os auriculares normais não são compatíveis com o leitor MP3.

### **Transferir ou receber ficheiros de música**

Utilize estes métodos para guardar os ficheiros de música no seu telefone:

- Transferir a partir da Web sem fios ► p. 51

- Transferir a partir de um computador, utilizando o programa Samsung PC Studio ► Manual do Utilizador do Samsung PC Studio
- Receber através de Bluetooth ► p. 98
- Copiar ficheiros para um cartão de memória e inserir o cartão no telefone.

### **Criar uma lista de reprodução**

Adicione os ficheiros de música à lista de reprodução para que possam ser reproduzidos.

1. A partir do ecrã do leitor MP3, prima <**Opções**> e seleccione **Abrir** → **Álbum actual**.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar música** → **Telefone** ou **Cartão memória**.
3. Prima [**OK/í**] para seleccionar os ficheiros pretendidos e prima <**Adic.**>.
4. Prima <**Regr.**> para regressar ao ecrã do leitor MP3.

## Reproduzir ficheiros de música

A partir do ecrã do leitor MP3, prima [OK/⏏].

Durante a reprodução, pode utilizar as seguintes teclas:

| Tecla    | Função                                                                           |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------|
| OK/⏏     | Faz uma pausa ou retoma a reprodução.                                            |
| Cima     | Abre a lista de reprodução actual.                                               |
| Esquerda | Regressa ao ficheiro anterior. Se premir sem soltar, irá retroceder um ficheiro. |
| Direita  | Avança para o ficheiro seguinte. Se premir sem soltar, irá avançar um ficheiro.  |
| Volume   | Regula o volume.                                                                 |
| <b>1</b> | Altera o modo do equalizador.                                                    |
| <b>2</b> | Altera a animação de reprodução.                                                 |
| <b>3</b> | Altera o modo de repetição.                                                      |

| Tecla    | Função                                                                                                                                                                                          |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>4</b> | Liga ou desliga o som 3D.                                                                                                                                                                       |
| <b>5</b> | Altera a imagem da máscara.                                                                                                                                                                     |
| <b>6</b> | Define o leitor MP3 para reproduzir as músicas por ordem aleatória.                                                                                                                             |
| <b>7</b> | Repete a secção seleccionada. Se premir esta tecla, é iniciada uma procura para o ponto inicial. Para procurar o ponto final, prima a tecla novamente. Prima esta tecla para parar a repetição. |
| Baixo    | Pára a reprodução.                                                                                                                                                                              |

## Utilizar as opções do leitor MP3

A partir do ecrã do leitor MP3, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Reproduzir/Pausa:** inicia ou interrompe a reprodução.

- **Reproduzir via:** permite seleccionar um modo de saída do som, **Telefone** ou **Auricular A/V**. Se seleccionou **Auricular A/V**, pode utilizar um auricular Bluetooth e, em seguida, procure e ligue-o ao auricular.

☒ Pode tentar uma ligação Bluetooth a partir do auricular. Para tal, o telefone tem de estar no modo Inactivo.

- **Abrir:** permite aceder à lista de reprodução ou lista de álbuns actuais.
- **Enviar via:** permite enviar por e-mail ou Bluetooth.
- **Definir como:** permite definir o ficheiro como tom de toque, tom de toque para uma entrada da Lista telefónica ou melodia de alarme.
- **Remover da lista de reprodução:** permite remover o ficheiro seleccionado da lista de reprodução.
- **Definições:** permite alterar as predefinições de reprodução dos ficheiros de música.

**Repetir:** permite seleccionar o modo de repetição.

**Aleatório:** permite definir o leitor MP3 para reproduzir as músicas por ordem aleatória.

**Equalizador:** permite alterar a definição do equalizador.

**Som 3D:** liga ou desliga o som 3D.

**Visualização:** permite alterar a animação de reprodução.

**Aparência:** permite seleccionar um tipo de máscara.

**Volume:** permite seleccionar o nível do volume.

- **Propriedades:** permite aceder às propriedades do ficheiro.

### Aceder à lista de reprodução

A partir do ecrã do leitor MP3, prima [Cima].

Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Reproduzir via:** permite seleccionar um modo de saída do som, **Telefone** ou **Auricular A/V**.
- **Adicionar música:** permite adicionar ficheiros à lista de reprodução.

- **Ir para lista de Álbuns:** permite aceder à lista de álbuns.
- **Mover para:** permite deslocar o ficheiro seleccionado para outra lista de reprodução.
- **Copiar para:** permite copiar o ficheiro seleccionado para outra lista de reprodução.
- **Alterar ordem:** permite deslocar o ficheiro seleccionado para a posição pretendida na lista de reprodução.
- **Remover:** permite remover o ficheiro seleccionado ou todos os ficheiros da lista de reprodução.
- **Propriedades:** permite aceder às propriedades do ficheiro.

### Gravador de voz (Menu 3.2)

Utilize este menu para gravar memorandos de voz. Um memorando de voz pode ter uma duração de até uma hora.

#### Gravar memorandos de voz

1. Prima [OK/⏏] para iniciar a gravação.

2. Fale para o microfone.  
Prima [OK/⏏] para efectuar uma pausa ou retomar a gravação.
3. Quando terminar, prima <Guardar> ou [Baixo]. O memorando de voz é guardado automaticamente.
4. Prima [OK/⏏] para rever o memorando de voz.

#### Reproduzir um memorando de voz

1. A partir do ecrã Gravador de voz, prima <Opções> e seleccione **Ir para lista de voz**.
2. Seleccione um memorando de voz. O memorando é reproduzido.

Durante a reprodução, utilize as seguintes teclas:

| Tecla    | Função                                |
|----------|---------------------------------------|
| OK/⏏     | Faz uma pausa ou retoma a reprodução. |
| Esquerda | Retrocede um memorando.               |
| Direita  | Avança um memorando.                  |
| Volume   | Regula o volume.                      |

| Tecla | Função             |
|-------|--------------------|
| Baixo | Pára a reprodução. |

### Alterar as definições do gravador de voz

Pode alterar as definições de gravação do gravador de voz. Antes de gravar um memorando de voz, prima <**Opções**> e seleccione **Definições** para aceder às seguintes opções:

- **Tempo de gravação:** permite seleccionar um tempo de gravação.  
**1 hora:** permite gravar um memorando de voz de até uma hora.  
**Limite de MMS:** permite gravar um memorando de voz para adicionar a uma mensagem MMS.
- **Volume:** permite seleccionar o nível do volume.
- **Nome padrão:** permite alterar o prefixo predefinido do memorando de voz.
- **Visualização:** permite seleccionar uma imagem de equalizador.

### Editor de imagem (Menu 3.3)

Utilize este menu para editar as fotos, utilizando diferentes opções de ferramentas de edição.

1. Prima <**Opções**> e seleccione **Nova imagem** → **Abrir** ou **Tirar uma foto**.
2. Seleccione uma foto ou tire uma nova foto.
3. Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções e editar a foto:
  - **Efeitos:** permite alterar o tom da cor ou aplicar um efeito especial à foto.
  - **Ajustar:** permite ajustar o brilho, contraste ou equilíbrio de cor.
  - **Transformar:** permite rodar ou inverter a foto.
  - **Inserir:** permite adicionar uma moldura decorativa, um ícone expressivo ou uma imagem à foto.
  - **Anular:** permite cancelar a selecção.
4. Quando terminar, prima <**Opções**> e seleccione uma das seguintes opções:

- **Guardar como:** permite guardar o ficheiro com um nome diferente.
- **Definir como:** permite definir o ficheiro como tela de fundo ou como uma imagem da ID do chamador para uma entrada na lista telefónica.
- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro por MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Partilhar para Bluetooth:** permite partilhar o ficheiro com outros dispositivos Bluetooth ou ocultar o ficheiro para que não possa ser acedido por outros dispositivos Bluetooth.
- **Imprimir via:** permite imprimir o ficheiro ao ligar o telefone a uma impressora através de USB ou Bluetooth.

## JAVA (Menu 3.4)

Utilize este menu para aceder aos jogos Java predefinidos e transferir aplicações Java.

### Jogar um jogo predefinido

1. Selecciona um jogo.

2. Prima qualquer tecla, excepto [  ] para iniciar o jogo.
3. Siga as instruções do ecrã.

### Utilizar as opções de jogos Java

A partir da lista de jogos, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Iniciar:** permite iniciar o jogo seleccionado.
- **Eliminar:** permite eliminar o jogo.
- **Propriedades:** permite aceder às propriedades do jogo.
- **Permissão:** permite definir os parâmetros de permissão para os serviços de custos adicionais, tais como o acesso à rede e SMS.
- **Actualizar:** permite actualizar para a última versão da aplicação.
- **Enviar informação via SMS:** permite enviar o URL que contém a aplicação por SMS.
- **Estado da memória:** permite aceder à informação de memória das aplicações.

- **Definições de rede:** permite seleccionar o perfil de ligação que irá ser utilizado com as aplicações que exigem o acesso à rede. Também é possível adicionar ou editar um perfil. ► p. 53

### Hora internacional (Menu 3.5)

---

Utilize este menu para definir o fuso horário local e saber qual é a hora em qualquer outra parte do mundo.

#### Ver a hora internacional

1. A partir do mapa mundial, prima [Esq.] ou [Direita] para seleccionar o fuso horário estrangeiro que pretende visualizar.
2. Para definir outro fuso horário, prima [Cima].
3. Prima [Esq.] ou [Direita] para seleccionar o fuso horário que pretende visualizar.
4. Prima [OK/⏏].

#### Aplicar a função de hora de verão

1. A partir do mapa mundial, prima <Opções> e seleccione **Definir hora de verão**.

2. Prima [OK/⏏] para verificar o(s) fuso(s) horário(s) pretendido(s).
3. Prima <Guardar>.

### Alarme (Menu 3.6)

---

Utilize este menu para definir o alarme. O tipo de alerta para o alarme normal corresponde às definições do tipo de alerta de chamada. O despertador não é afectado pelas definições de som.

#### Definir um alarme

1. Selecciona o tipo de alarme.
2. Selecciona uma opção de alarme.
  - **Alarme:** permite activar o alarme.
  - **Hora do alarme:** permite introduzir a hora em que o alarme irá tocar.
  - **AM/PM:** defina **AM** ou **PM** no formato de 12 horas.
  - **Dia do alarme:** permite verificar os dias para o alarme.

- **Toque de alarme:** permite seleccionar um toque de alarme.

3. Prima <**Guardar**>.

### Parar um alarme

- Para o alarme, prima qualquer tecla.
- Para o despertador, prima <**OK**> ou [OK/⏏]. Prima qualquer tecla, excepto <**OK**> e [OK/⏏], para que o despertador volte a tocar passados 5 minutos. Pode efectuar este procedimento num máximo de cinco vezes.

### Definir o alarme para tocar mesmo quando o telefone estiver desligado

A partir do ecrã Alarme, seleccione **Ligação automática** → **Activo**.

Se o telefone estiver desligado na hora de toque do alarme, o telefone liga-se e o alarme toca.

### Calculadora (Menu 3.7)

Utilize este menu para efectuar operações aritméticas básicas, como adição, subtracção, multiplicação e divisão.

1. Introduza o primeiro número.
  - Prima <.( )> para inserir um ponto decimal ou um parêntesis.
  - Prima [ \* ] ou [ # ] para deslocar o cursor.
2. Introduza a operação aritmética pretendida, premindo as teclas de Navegação.
3. Introduza o segundo número.
4. Prima [OK/⏏] para ver o resultado.
5. Se necessário, repita as operações a partir do passo 2 para continuar o cálculo.

### Conversor (Menu 3.8)

Utilize este menu para conversões comuns, como câmbios de moeda e temperatura.

## Efectuar uma conversão

1. Selecciona o tipo de conversor pretendido.
2. Prima [Esq.] ou [Direita] para seleccionar a unidade original e prima [Baixo].
3. Introduza o valor a ser convertido e prima [Baixo].
  - Prima [ \* ] para inserir um ponto decimal.
  - Prima [ # ] para alterar a temperatura para valores acima de zero (+) ou abaixo de zero (-).
4. Prima [Esq.] ou [Direita] para seleccionar a unidade para a qual pretende efectuar a conversão.  
É apresentado o valor equivalente à quantidade introduzida.

## Utilizar as opções do conversor

Prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

- **Apagar:** permite eliminar os valores actuais.
- **Inverter:** permite inverter a conversão.

- **Taxas de câmbio:** permite editar a lista de taxas de câmbio.

## Temporizador (Menu 3.9)

---

Utilize este menu para definir um período de tempo para o telefone efectuar a contagem decrescente. O telefone irá emitir um alarme quando expirar o período de tempo especificado.

### Iniciar o temporizador

1. Prima <Def.>.
2. Introduza o período de tempo durante o qual pretende efectuar a contagem decrescente e prima <OK>.
3. Prima [OK/i] para iniciar a contagem decrescente.

### Parar o temporizador

- Prima qualquer tecla para parar o temporizador quando este tocar.
- Prima [OK/i] no ecrã Temporizador para parar o temporizador antes de este tocar.

## Cronómetro (Menu 3.10)

Utilize este menu para calcular o tempo decorrido. O tempo máximo é de 10 horas.

1. Prima [OK/↵] para iniciar o cronómetro.
2. Prima [OK/↵] para verificar um intervalo. Pode repetir esta operação para um total de 4 intervalos.
3. Para repor o cronómetro, prima <Repor>.

## SIM-AT (Menu 3.11)

Este menu encontra-se disponível se utilizar um cartão SIM-AT que suporte menus Aplicações SIM e forneça serviços adicionais, como notícias, tempo, desporto, entretenimento e serviços de localização. Os serviços disponíveis dependem dos planos de serviço do seu operador. Para mais detalhes, consulte as instruções do cartão SIM ou contacte o seu operador.

## Browser (Menu 4)

O Wireless Application Protocol (WAP) do seu telefone permite o acesso à Web sem fios. Ao utilizar o browser Web, é possível aceder às informações actualizadas e a uma grande variedade de conteúdo multimédia, como telas de fundo, tons de toque e ficheiros de música.

Para aceder a este menu, prima <Menu> no modo Inactivo e seleccione **Browser**.

## Página de início (Menu 4.1)

Utilize este menu para ligar o telefone à rede e carregar a página de início do operador da rede sem fios. Pode também premir [OK/↵] no modo Inactivo.

## Navegar com o browser Web

| Para                          | Prima              |
|-------------------------------|--------------------|
| percorrer os itens do browser | [Cima] ou [Baixo]. |

| Para                                   | Prima                           |
|----------------------------------------|---------------------------------|
| percorrer página por página            | [Volume].                       |
| permite seleccionar um item do browser | <✓>.                            |
| permite voltar à página anterior       | <Voltar> ou [C].                |
| permite voltar à página inicial        | e mantenha premida a tecla [C]. |

### Utilizar as opções do browser

1. Selecione  ou prima [\*].
2. Selecione uma das seguintes opções do browser:
  - **Voltar:** permite regressar à página anterior.
  - **Início:** permite voltar à página inicial.
  - **Sair:** permite sair do browser Web.
  - **Recarregar:** permite recarregar a página actual.

- **Mostrar URL:** permite apresentar o endereço URL da página Web actual. Também é possível definir a página actual como a página inicial para o browser Web.
- **Acerca de...:** permite aceder às propriedades do browser Web.

### Utilizar as opções da página Web

A partir de qualquer página Web, prima [#] para aceder às seguintes opções:

- **Ir para URL:** permite introduzir um endereço URL manualmente.
- **Favoritos:** permite mudar para o menu **Favoritos**.
- **Mensagens:** permite verificar a mensagem guardada na pasta **As minhas mensagens**. Também pode criar e enviar uma nova mensagem SMS. ► p. 58
- **Gestor de ficheiros:** permite mudar para o menu **Gestor de ficheiros**. ► p. 72

## Sair do browser

Prima [  ] para sair do browser.

## Favoritos (Menu 4.2)

---

Utilize este menu para guardar os endereços URL de forma a aceder rapidamente a um site Web.

### Adicionar um favorito

1. Selecione uma localização vazia.
2. Introduza um nome para o favorito e prima [Baixo].
3. Introduza um endereço URL.
4. Prima [OK/] para guardar o favorito.

### Aceder a uma página de favoritos

A selecção de um item favorito inicia o browser Web e permite aceder à página Web associada.

### Utilizar as opções dos favoritos

Após guardar um item, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Ir para URL:** permite aceder ao site Web.

- **Editar:** permite editar o endereço e o nome do favorito.
- **Eliminar:** permite apagar o favorito seleccionado ou todos os favoritos.

## Ir para URL (Menu 4.3)

---

Utilize este menu para introduzir manualmente o endereço URL e aceder ao site Web.

## Apagar cache (Menu 4.4)

---

Utilize este menu para eliminar a cache, que é a memória temporária que guarda as páginas Web acedidas recentemente.

## Definições do servidor (Menu 4.5)

---

Utilize este menu para configurar os servidores para o browser Web. Contacte o operador para obter mais informações sobre as opções de definições.

Para cada servidor, encontram-se disponíveis as seguintes opções:

- **Nome do perfil:** permite atribuir um nome ao perfil do servidor.
- **URL inicial:** permite introduzir o endereço da página inicial.
- **Portadora:** permite seleccionar uma portadora para cada tipo de endereço de rede acedido.
- **Proxy:** permite seleccionar se o telefone utiliza ou não um servidor proxy para iniciar o browser Web. O seu operador poderá informá-lo se é necessário um servidor proxy para a sua rede e poderá, igualmente, fornecer-lhe as definições apropriadas.
- **Definições GPRS:** permite personalizar as seguintes definições de rede GPRS:

*Quando o proxy estiver definido para **Activo**:*

**IP proxy:** permite introduzir o endereço da gateway da Web.

**Porta de proxy:** permite introduzir o número da porta.

**APN:** permite introduzir o nome do ponto de acesso da gateway da rede GPRS.

**ID de utilizador:** permite introduzir o ID de utilizador.

**Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe.

*Quando o proxy estiver definido para **Desactivo**:*

**DNS1:** permite introduzir o endereço primário.

**DNS2:** permite introduzir o endereço secundário.

**APN:** permite introduzir o nome do ponto de acesso da gateway da rede GPRS.

**ID de utilizador:** permite introduzir o ID de utilizador.

**Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe.

- **Definições GSM:** permite personalizar as seguintes definições de rede GSM:

*Quando o proxy estiver definido para **Activo**:*

**IP proxy:** permite introduzir o endereço da gateway da Web.

**Porta de proxy:** permite introduzir o número da porta.

**Nº de acesso:** permite introduzir o número de telefone do servidor PPP.

**ID de utilizador:** permite introduzir o ID de utilizador.

**Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe.

**Tipo de Acesso:** permite seleccionar um tipo de acesso.

*Quando o proxy estiver definido para **Desactivo**:*

**DNS1:** permite introduzir o endereço primário.

**DNS2:** permite introduzir o endereço secundário.

**Nº de acesso:** permite introduzir o número de telefone do servidor PPP.

**ID de utilizador:** permite introduzir o ID de utilizador.

**Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe.

**Tipo de Acesso:** permite seleccionar um tipo de acesso.

## **Servidor actual** (Menu 4.6)

---

Utilize este menu para activar um dos servidores proxy configurados.

## **Mensagens** (Menu 5)

Utilize o menu **Mensagens** para enviar e receber mensagens curtas, mensagens multimédia e e-mails. Pode também utilizar funções de mensagens push, Correio de voz e Mensagens de difusão celular.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Mensagens**.

## **Criar mensagem** (Menu 5.1)

---

Utilize este menu para criar e enviar mensagens de texto, mensagens multimédia ou e-mails.

### **SMS** (Menu 5.1.1)

O serviço de mensagens curtas (SMS) permite enviar e receber mensagens de texto incluindo imagens, clips de áudio e imagens animadas.

### 1. Introduza a mensagem.

- ☒ O número máximo de caracteres permitidos numa mensagem curta varia consoante o operador. Se a mensagem exceder o número máximo de caracteres, o telefone divide a mensagem.

### 2. Prima <Opções> para aceder às seguintes opções para criar uma mensagem:

- **Inserir:** permite adicionar um modelo, uma entrada à Lista telefónica ou um favorito.
- **Adicionar imagem/Adicionar animação/Adicionar melodia:** permite anexar uma imagem simples, uma imagem animada ou uma melodia.
- **Anexar:** permite adicionar dados do calendário ou do cartão de visita como anexos em formato de dados.
- **Estilo do texto:** permite alterar os atributos do texto.

### 3. Quando terminar, prima <Opções> e seleccione **Só enviar** ou **Guardar e enviar**.

### 4. Introduza um número de destino.

Para enviar a mensagem para mais de um destinatário, preencha os campos de destino.

### 5. Prima [OK/↵].

## MMS (Menu 5.1.2)

O Serviço de Mensagens Multimédia (MMS) permite o envio de mensagens com uma combinação de texto, imagem, vídeo e áudio, de telefone para telefone ou de telefone para e-mail.

### 1. Seleccione a linha **Assunto**.

### 2. Introduza o assunto e prima [OK/↵].

### 3. Seleccione as linhas **Imagem e vídeo** ou **Som** e adicione um ficheiro de imagem, vídeo ou som.

- ☒ • O tamanho máximo permitido para uma mensagem depende do seu operador.
- Dependendo do tipo de ficheiro, pode não ser possível reencaminhar alguns ficheiros.

### 4. Seleccione a linha **Mensagem**.

### 5. Introduza o texto e prima [OK/↵].

6. Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções para editar a mensagem:

- **Editar:** permite editar o assunto ou o texto da mensagem.
- **Alterar imagem/Alterar vídeo/Alterar som:** permite substituir a imagem, clip de vídeo ou áudio adicionados.
- **Adicionar página:** permite adicionar páginas. Percorra cada página, premindo [Esq.] ou [Direita] no ecrã de mensagens.
- **Eliminar página:** permite eliminar a página adicionada.
- **Editar página:** permite definir a duração da página ou deslocar a página actual para a página anterior ou seguinte.
- **Anexar:** permite anexar dados do calendário ou do cartão de visita como anexos em formato de dados ou ficheiros de documentos guardados na pasta **Outros ficheiros**.

- **Remover assunto/Remover multimédia/Remover som/Remover mensagem:** permite eliminar um assunto, imagem, áudio ou texto.

7. Quando terminar, prima <**Opções**> e seleccione **Enviar**.

8. Introduza um número de telefone ou endereço de e-mail.

Para enviar a mensagem para mais de um destinatário, preencha os campos de destino adicionais.

9. Prima [OK/**i**].

### **Email** (Menu 5.1.3)

É possível enviar e receber e-mails que incluam texto, áudio e imagens. Para utilizar esta função, é necessário subscrever um serviço de e-mail e configurar a sua conta e perfil de e-mail. ► p. 70

1. Seleccione a linha **Assunto**.

2. Introduza o assunto do e-mail e prima [OK/**i**].

3. Seleccione a linha **Mensagem**.
4. Introduza o texto de e-mail e prima [OK/↵].
5. Seleccione a linha **Anexar ficheiro** e seleccione uma das seguintes opções para adicionar ficheiros:
  - **Adicionar imagem/Adicionar vídeos/Adicionar sons/Adicionar música:** permite adicionar os itens guardados na memória do telefone.
  - **Adicionar outros ficheiros:** permite adicionar ficheiros de documentos guardados na pasta **Outros ficheiros**.
  - **Adicionar de cartão de memória:** permite adicionar os ficheiros guardados num cartão de memória.
  - **Anexar:** permite anexar dados do calendário ou do cartão de visita como anexos em formato de dados.
6. Prima <Opções> para aceder às seguintes opções para editar o e-mail:
  - **Editar:** permite editar o assunto ou o texto.
  - **Remover assunto/Remover mensagem:** permite limpar o assunto ou o texto.
  - **Remover:** permite eliminar o anexo seleccionado ou todos os anexos.
  - **Remover todos os anexos:** permite eliminar todos os anexos.
7. Quando terminar, prima <Opções> e seleccione **Enviar**.
8. Introduza um endereço de e-mail.  
Para enviar o e-mail para mais de um destinatário, preencha os campos de destino adicionais.
9. Prima [OK/↵].

### As minhas mensagens (Menu 5.2)

---

Utilize este menu para aceder às mensagens que recebeu, enviou ou que não conseguiu enviar.

#### Caixa de entrada (Menu 5.2.1)

Esta pasta guarda todas as mensagens recebidas, excepto e-mails.

## Ver uma mensagem

Podem aparecer os seguintes ícones na lista de mensagens para mostrar o tipo de mensagem:

-  SMS
-  MMS
-  Notificações MMS
-  Mensagens push

 O ícone ! junto à mensagem significa que a mensagem é de importância alta. Um ícone de mensagem cinzento indica que a mensagem é de baixa prioridade.

## Utilizar as opções de mensagens

Durante a visualização de uma mensagem, prima <Opções> para aceder às seguintes opções:

### Mensagens SMS

- **Responder via:** permite responder ao remetente com uma mensagem SMS ou MMS.
- **Encaminhar:** permite reencaminhar a mensagem a outras pessoas.
- **Eliminar:** permite eliminar a mensagem.

- **Mover para telefone/Mover para SIM:** permite movimentar a mensagem entre o cartão SIM e a memória do telefone.
- **Adicionar à lista de bloqueios:** permite adicionar o número do remetente à lista Bloco.
- **Seleç. endereço:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Seleç. multimédia:** permite guardar os conteúdos multimédia da mensagem na memória do telefone.
- **Imprimir via Bluetooth:** permite imprimir a mensagem ao ligar o telefone a uma impressora através de Bluetooth.
- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada.

### Notificações MMS/Mensagens MMS

- **Recuperar:** permite obter a mensagem MMS do servidor.
- **Responder via SMS:** permite enviar uma mensagem de resposta por SMS.

- **Responder via MMS para:** permite responder ao remetente ou a todos os outros destinatários com uma mensagem MMS.
- **Encaminhar:** permite reencaminhar a mensagem a outras pessoas.
- **Eliminar:** permite eliminar a mensagem.
- **Adicionar à lista de bloqueios:** permite adicionar o número do remetente à lista Bloco.
- **Selec. endereço:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Selec. multimédia:** permite guardar os conteúdos multimédia da mensagem na memória do telefone.
- **Propriedades:** permite aceder às propriedades da mensagem.

### Mensagens push

- **Ir para URL:** permite efectuar a ligação ao URL especificado na mensagem.
- **Eliminar:** permite eliminar a mensagem.
- **Selec. endereço:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.

### Relatórios de entrega

- **Eliminar:** permite eliminar o relatório.

### Mensagens de configuração

- **Instalar:** permite aplicar o valor da configuração da mensagem para o telefone.
- **Eliminar:** permite eliminar a mensagem.
- **Selec. endereço:** permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada.

### Rascunhos (Menu 5.2.2)

Esta pasta permite guardar as mensagens que foram guardadas para serem enviadas mais tarde.

Quando selecciona uma mensagem SMS ou de e-mail, esta abre no modo Editar para que possa editar e/ou enviar a mensagem.

Quando selecciona uma mensagem MMS, esta abre no modo Pré-visualização tal como uma mensagem a partir da Caixa de entrada. Para editar a mensagem MMS, prima <**Opções**> e seleccione **Editar**.

### **Caixa de saída** (Menu 5.2.3)

Esta pasta guarda as mensagens que o telefone está a tentar enviar ou que não conseguiu enviar.

Durante a visualização de uma mensagem, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Abrir ficheiro:** permite abrir o ficheiro em anexo.
- **Guardar ficheiro:** permite guardar os ficheiros anexados na memória do telefone.
- **Enviar novamente:** permite voltar a enviar a mensagem.
- **Encaminhar:** permite reencaminhar a mensagem a outras pessoas.
- **Eliminar:** permite eliminar a mensagem.
- **Mover para telefone/Mover para SIM:** permite movimentar a mensagem entre o cartão SIM e a memória do telefone.
- **Imprimir via Bluetooth:** permite imprimir a mensagem ao ligar o telefone a uma impressora através de Bluetooth.

- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada.
- **Propriedades:** permite aceder às propriedades do ficheiro.

### **Caixa de enviados** (Menu 5.2.4)

Esta pasta permite guardar as mensagens enviadas com sucesso.

Durante a visualização de uma mensagem, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Abrir ficheiro:** permite abrir o ficheiro em anexo.
- **Guardar ficheiro:** permite guardar os ficheiros anexados na memória do telefone.
- **Encaminhar:** permite reencaminhar a mensagem a outras pessoas.
- **Eliminar:** permite eliminar a mensagem seleccionada.
- **Mover para telefone/Mover para SIM:** permite movimentar a mensagem entre o cartão SIM e a memória do telefone.

- **Imprimir via Bluetooth:** permite imprimir a mensagem ao ligar o telefone a uma impressora através de Bluetooth.
- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada.
- **Propriedades:** permite aceder às propriedades do ficheiro.

### Caixa de correio electrónico (Menu 5.2.5)

Esta pasta permite guardar os e-mails recebidos.

#### Ver um e-mail

1. Prima <**Selec.**> quando a opção **Verificar novo correio** está realçada para obter novos e-mails a partir do servidor. O telefone verifica o servidor de e-mail e transfere novos e-mails.

Podem aparecer os seguintes ícones na lista para mostrar o estado de e-mail:

-  Recuperado do servidor
-  A ser recuperado
-  Não foi possível recuperar



O ícone ! junto à mensagem significa que a mensagem é de alta prioridade. Um ícone de mensagem a cinzento significa que a mensagem é de baixa prioridade.

2. Seleccione um e-mail ou cabeçalho.
3. Prima [Volume] para visualizar outras páginas no e-mail.  
Prima sem soltar [Volume] para se deslocar para a primeira ou última página do e-mail.
4. Prima [\*] ou [#] para visualizar o e-mail seguinte ou anterior.

#### Utilizar as opções e-mail

Durante a visualização de um e-mail ou cabeçalho, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Recuperar:** permite recuperar o corpo do e-mail do servidor de email.
- **Abrir ficheiro:** permite abrir o ficheiro em anexo.
- **Guardar ficheiro:** permite guardar os ficheiros anexados na memória do telefone.

- **Responder para:** permite enviar uma resposta ao remetente ou a todos os destinatários.
- **Encaminhar:** permite reencaminhar o e-mail a outras pessoas.
- **Eliminar:** permite eliminar o e-mail da memória do telefone ou da memória do telefone e do servidor de e-mail em simultâneo.
- **Adicionar à lista de bloqueios:** permite adicionar o endereço de e-mail do remetente ou os assuntos à lista Bloco.
- **Selec. endereço:** permite extrair URL, endereços de e-mail e números de telefone.
- **Cortar anexo:** permite guardar o anexo seleccionado ou todos os anexos do e-mail na memória do telefone.
- **Imprimir via Bluetooth:** permite imprimir a mensagem ao ligar o telefone a uma impressora através de Bluetooth.
- **Protecção:** permite evitar que a mensagem seja eliminada.

- **Propriedades:** permite aceder às propriedades do e-mail.

### **A minha pasta** (Menu 5.2.6)

Utilize este menu para visualizar as mensagens deslocadas para esta pasta, utilizando a opção **Mover para minha pasta** durante a visualização da lista de mensagens.

### **Modelos** (Menu 5.3)

---

Utilize este menu para criar e utilizar modelos de mensagens utilizadas frequentemente.

#### **Modelo de texto** (Menu 5.3.1)

Pode criar modelos SMS com as frases que utiliza frequentemente, de forma a poder recuperá-las e inseri-las na criação de mensagens SMS.

#### **Criar um modelo**

1. Selecciona uma localização vazia.
2. Introduza a mensagem e prima [OK/↵].

### Utilizar as opções de modelos

A partir da lista de modelos de texto, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Editar:** permite editar um modelo.
- **Enviar mensagem:** permite criar e enviar uma nova mensagem.
- **Eliminar:** permite eliminar o modelo seleccionado.

### Modelo de MMS (Menu 5.3.2)

Quando aceder a este menu, pode visualizar a lista de modelos.

A partir da lista de modelos, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Ver:** permite abrir o modelo seleccionado.
- **Enviar mensagem:** permite criar e enviar uma nova mensagem.
- **Editar:** permite editar o modelo seleccionado.
- **Adicionar novo:** permite adicionar um novo modelo.

- **Eliminar:** permite eliminar o modelo seleccionado ou todos os modelos. Não é possível eliminar os modelos predefinidos.

### Eliminar tudo (Menu 5.4)

---

Utilize este menu para apagar em simultâneo todas as mensagens em cada um dos tipos de mensagens.

1. Prima [ OK/↵ ] para seleccionar as pastas de mensagens pretendidas.
2. Prima <**Elimin.**>.
3. Prima <**Sim**> para confirmar a eliminação.

### Definições (Menu 5.5)

---

Utilize este menu para configurar as diferentes opções para utilizar o serviço de mensagens.

#### SMS (Menu 5.5.1)

Pode configurar as definições de SMS.

- **Definições de envio:** permite configurar as opções para o envio de mensagens SMS:

**Caminho de resposta:** permite aos destinatários enviar a resposta através do seu servidor de SMS.

**Relatório de entrega:** permite definir a rede para o informar se as mensagens foram ou não entregues.

**Suporte de caracteres:** permite seleccionar um tipo de codificação de caracteres. Se seleccionar **Auto**, o telefone altera o tipo de codificação de **Alfabeto GSM** para **Unicode** se introduzir um carácter **Unicode**. O uso da codificação **Unicode** reduz para cerca de metade o número máximo de caracteres de uma mensagem. Se este menu não for apresentado, o telefone permite a codificação de caracteres **Auto** por predefinição.

**Período de validade:** permite definir o período de tempo que as mensagens devem ser guardadas no servidor de SMS.

**Tipo de mensagem:** permite definir o tipo de mensagem padrão. A rede pode converter as mensagens para o formato seleccionado.

**Centro de serviço:** permite guardar ou alterar o número do servidor de SMS.

- **Bloquear número:** permite definir a Lista de números bloqueados para rejeitar as mensagens SMS de certos números de telefone específicos.

### **MMS** (Menu 5.5.2)

Pode configurar as definições de MMS.

- **Definições de envio:** permite configurar as opções para o envio de mensagens MMS:
  - Relatório de entrega:** permite definir a rede para o informar se as mensagens foram ou não entregues.
  - Ocultar endereço:** permite definir que o seu endereço não seja visualizado no telefone do destinatário.
  - Confirmação de leitura:** permite pedir um relatório de leitura a cada um dos destinatários da mensagem.
  - Prioridade:** permite definir o nível de prioridade das mensagens.
  - Validade:** permite definir o período de tempo que as mensagens devem ser guardadas no servidor de MMS.

**Prazo de entrega:** permite definir o tempo de atraso antes do envio de mensagens.

**Tamanho envio:** permite seleccionar um tamanho máximo dos itens anexados permitido para as mensagens.

- **Definições de recepção:** permite configurar as opções para a recepção de mensagens MMS:

**Rejeitar anónima:** permite rejeitar as mensagens de remetentes anónimos.

**Aceitar publicidade:** permite aceitar mensagens de publicidade.

**Relatório permitido:** permite definir a rede para informar ao remetente se uma mensagem foi entregue.

**Recepção nacional:** permite determinar se o seu telefone é capaz de recuperar novas mensagens automaticamente quando se encontrar na área de serviço local.

**Recepção em roaming:** permite determinar se o seu telefone é capaz de recuperar novas mensagens automaticamente quando se encontrar em roaming noutra rede.

A Recepção nacional e a Recepção em roaming contêm as seguintes opções:

- **Automática:** o telefone recupera automaticamente as mensagens a partir do servidor.
- **Rejeitar:** o telefone rejeita todas as mensagens.
- **Manual:** o telefone apresenta as notificações. Utilize a opção **Recuperar** para transferir novas mensagens manualmente.

- **Perfis MMS:** permite configurar as definições de rede necessárias para MMS.

**Servidor actual:** permite seleccionar um perfil.

**Definições do servidor:** permite personalizar as opções para cada perfil:

- **Nome do perfil:** permite atribuir um nome ao perfil MMS.
- **URL do servidor:** permite introduzir o endereço do servidor de MMS.
- **Proxy:** permite ligar à rede GPRS utilizando o servidor proxy.

- **Definições GPRS:** permite personalizar as definições necessárias para efectuar a ligação à rede GPRS.

*Quando o proxy estiver configurado para **Activo**:*

**Endereço IP:** permite introduzir o endereço da porta de ligação.

**Porta:** permite introduzir o número da porta.

**APN:** permite introduzir o nome do ponto de acesso utilizado para o endereço da rede GPRS.

**ID de utilizador:** permite introduzir o ID de utilizador.

**Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe.

*Quando o proxy estiver definido para **Desactivo**:*

**DNS1:** permite introduzir o endereço primário.

**DNS2:** permite introduzir o endereço secundário.

**APN:** permite introduzir o nome do ponto de acesso utilizado para o endereço da rede GPRS.

**ID de utilizador:** permite introduzir o ID de utilizador.

**Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe.

- **Versão:** permite seleccionar uma versão OMA disponível e um limite de tamanho máximo para o envio ou recepção de mensagens.



Dependendo do operador, poderá não ser possível suportar o limite máximo de 295KB. Neste caso, tente novamente após alterar a definição para 100KB.

- **Bloquear número:** permite definir a Lista de números bloqueados para rejeitar as mensagens MMS de certos números de telefone específicos.

### Email (Menu 5.5.3)

Pode configurar as definições de e-mail.

- **Definições de envio:** permite configurar as opções para o envio de e-mails:

**Enviar cópia para si próprio:** permite enviar uma cópia do email para a sua própria conta de e-mail.

**Confirmar entrega:** permite definir a rede para o informar se os e-mails foram ou não entregues.

**Confirmar leitura:** permite enviar um pedido de resposta juntamente com o e-mail.

**Prioridade:** permite seleccionar o nível de prioridade do email.

**Incluir assinatura:** permite anexar o nome, número de telefone ou memorandos simples aos e-mails.

**Editar nome:** permite editar o nome da sua assinatura.

**Editar número de telefone:** permite editar o número de telefone da sua assinatura.

**Editar nota:** permite editar a linha de identificação da sua assinatura.

- **Definições de recepção:** permite configurar as opções para a recepção de e-mails:

**Intervalo de verificação:** permite determinar a frequência com que o telefone deve verificar a existência de e-mails recebidos no servidor.

Se seleccionar **Não utilizadas**, pode utilizar a função Verificar novo correio para verificar manualmente o seu e-mail.

**Confirmação de leitura:** permite determinar se o telefone envia ou não um pedido de leitura dos e-mails recebidos.

Se seleccionar **Anúncio**, o telefone irá lembrar-lhe para enviar um pedido de leitura.

**Opção de recuperação:** permite definir se o telefone irá apenas transferir os cabeçalhos de e-mail ou os cabeçalhos de e-mail e o corpo de texto.

**Opção eliminar:** permite determinar se os e-mails são eliminados imediatamente ou da próxima vez que se ligar ao servidor.

**Rejeitar se acima:** permite determinar o tamanho máximo dos e-mails recebidos. O telefone irá rejeitar os e-mails que excedem o tamanho especificado.

**Deixar uma cópia das mensagens no servidor:** permite manter as cópias dos e-mails no servidor após a recuperação.

- **Conta de email:** permite configurar a(s) sua(s) conta(s) de email e seleccionar a que irá ser utilizada:

☒ Não é possível alterar as definições da conta de e-mail durante o envio ou recuperação do e-mail.

**Conta actual:** permite seleccionar uma conta.

**Definições de conta:** permite configurar até cinco contas de e-mail utilizando servidores de e-mail diferentes. Encontram-se disponíveis as opções para cada conta:

- **Em utilização:** permite seleccionar esta opção para utilizar a conta e visualizar a conta na **Caixa de correio electrónico**.
- **Nome da conta:** permite introduzir um nome para a conta seleccionada actualmente.
- **ID de utilizador:** permite introduzir um nome a ser visualizado como o nome de remetente nos emails enviados.
- **Endereço de email:** permite introduzir o seu endereço de e-mail.

- **Endereço para resposta:** permite introduzir o endereço de e-mail a ser utilizado quando o destinatário enviar uma resposta.
- **ID de utilizador:** permite introduzir o ID de e-mail.
- **Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe de e-mail.
- **Servidor SMTP:** permite introduzir o endereço IP ou o nome do sistema anfitrião do servidor de e-mail enviado.
- **Porta SMTP:** permite introduzir o número da porta SMTP.
- **Tipo de protocolo:** permite seleccionar o protocolo para o servidor do e-mail recebido. As restantes opções dependem da definição do tipo de protocolo.

*Quando o tipo de protocolo é **POP3**:*

- **Servidor POP3:** permite introduzir o endereço IP ou o nome do sistema anfitrião do servidor que recebe o e-mail.

- **Porta POP3:** permite introduzir o número da porta POP3.
- **Início de sessão APOP:** quando esta opção estiver seleccionada, pode efectuar a ligação ao servidor utilizando o início de sessão APOP.
- **Ligação segura:** permite utilizar as ligações seguras para o serviço de e-mail.

Quando o tipo de protocolo é **IMAP4**:

- **Servidor IMAP4:** permite introduzir o endereço IP ou o nome do sistema anfitrião do servidor que recebe o e-mail.
- **Porta IMAP4:** permite introduzir o número da porta IMAP4.
- **Incluir anexos:** seleccione esta opção para receber anexos com os e-mails.
- **Máx. de e-mails obtido:** permite definir o número de cabeçalhos que irá receber do servidor.
- **Ligação segura:** permite utilizar as ligações seguras para o serviço de e-mail.

- **Perfil de email:** permite configurar as definições de rede necessárias para enviar ou receber e-mails.



Não é possível alterar as definições do perfil de e-mail durante o envio ou recuperação de e-mails.

**Servidor actual:** permite seleccionar um perfil.

**Definições do servidor:** permite configurar até cinco perfis de e-mail. Para cada perfil, são necessárias as opções para efectuar a ligação à rede GPRS:

- **Nome do perfil:** permite introduzir um nome para o perfil de e-mail.
- **APN:** permite introduzir o nome do ponto de acesso utilizado para o endereço da rede GPRS.
- **ID de utilizador:** permite introduzir o ID de utilizador.
- **Palavra-passe:** permite introduzir a palavra-passe.
- **DNS1:** permite introduzir o endereço primário.
- **DNS2:** permite introduzir o endereço secundário.

- **Bloquear lista:** permite especificar os endereços de e-mail ou assuntos que pretenda rejeitar.

### **Mens. Push** (Menu 5.5.4)

Pode alterar as definições de recepção de mensagens push a partir do servidor da Web sem fios.

- **Receber:** permite definir a forma como o telefone recebe mensagens push.
- **Centro de serviço:** permite introduzir o endereço do servidor a partir do qual pretende receber mensagens push.

### **Difusão celular** (Menu 5.6)

---

O serviço de difusão celular envia mensagens curtas sobre vários tópicos como o tempo ou o trânsito.

Utilize este menu para alterar as definições do serviço e para aceder às mensagens difundidas.

- **Ler:** permite abrir as mensagens recebidas.  
A caixa **Mensagens actuais** guarda as mensagens da rede até que o telefone seja desligado.

A caixa **Mensagens guardadas** guarda as mensagens da rede indefinidamente. Prima **<Opções>** e seleccione **Guardar** quando aparecer uma notificação de texto para guardar a caixa **Mensagens guardadas**.

- **Receber:** permite activar ou desactivar a recepção de mensagens de difusão celular.
- **Canal:** permite especificar os canais a partir dos quais pretende receber as mensagens de difusão celular.
- **Idioma:** permite seleccionar o idioma em que as mensagens difundidas são apresentadas.

Para obter mais informações, contacte o operador.

### **Estado da memória** (Menu 5.7)

---

Utilize este menu para visualizar o estado da memória para as mensagens de texto, multimédia, e-mail ou mensagens push.

## **Gestor de ficheiros** (Menu 6)

O menu **Gestor de ficheiros** permite aceder a imagens, vídeos, memorandos de voz, ficheiros de música, sons e outros ficheiros guardados na memória do telefone ou num cartão de memória.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Gestor de ficheiros**.

### **Imagens** (Menu 6.1)

---

Este menu apresenta as fotos tiradas e as imagens transferidas, recebidas em mensagens ou importadas do computador.

#### **Ver uma imagem**

1. Seleccione uma pasta de imagens.
2. Seleccione uma imagem.

#### **Utilizar as opções de imagens**

Durante a visualização de imagens, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Lista:** regressa à lista de imagens.

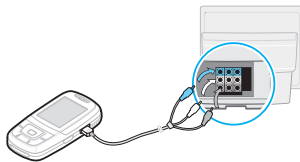
- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro por MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Definir como:** permite definir o ficheiro como tela de fundo ou como uma imagem da ID do chamador para uma entrada na lista telefónica.
- **Editar:** permite editar a imagem através do Editor de imagem, se esta tiver sido tirada pela câmara do telefone.
- **Mover para:** permite deslocar o ficheiro para outra pasta.
- **Copiar para cartão:** permite copiar o ficheiro seleccionado ou todos os ficheiros para um cartão de memória.
- **Eliminar:** permite eliminar o ficheiro seleccionado.
- **Mudar nome:** permite alterar o nome do ficheiro.
- **Visualização de slides:** permite definir todas as fotos para as apresentar como uma visualização de slides. Pode seleccionar um intervalo de tempo entre as fotografias.

- **Partilhar para Bluetooth:** permite partilhar os ficheiros com outros dispositivos Bluetooth ou ocultar os ficheiros para que não possam ser acedidos por outros dispositivos Bluetooth.
- **Imprimir via:** permite imprimir o ficheiro ao ligar o telefone a uma impressora através de USB ou Bluetooth.
- **Protecção:** permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Propriedades:** permite aceder às propriedades do ficheiro.

### Ver uma foto na televisão

Pode utilizar a televisão para visualizar as fotos guardadas. Primeiro é necessário definir o sistema de vídeo da televisão no menu **Saída de TV**. ► p. 94

1. Com a televisão ligada, ligue o telefone à televisão com o cabo de saída de televisão, conforme indicado.



- Consoante o modelo de televisão, a localização e formato da entrada de vídeo e das portas de saída áudio pode variar. Faça corresponder as cores do conector do cabo com o da porta de televisão.
- Não insira os conectores com as mãos molhadas.

2. Ligue a televisão para o modo de Saída Externa. O visor alterna para o modo de Saída para TV e pode visualizar o visor do telefone no ecrã de televisão.
3. Aceda à foto pretendida na pasta **Fotos**.



- Consoante o sistema de vídeo, a imagem treme ou pode não ser de óptima qualidade.
- Dependendo da qualidade do vídeo, alguns ficheiros de vídeo podem não ser visualizados.
- Não é possível utilizar o auricular A/V para Bluetooth e a função de zoom no modo Saída para TV.

### Vídeos (Menu 6.2)

Este menu apresenta os clips de vídeo gravados, transferidos ou recebidos em mensagens ou importados do computador.



Os clips de vídeo gravados noutros dispositivos, como câmaras de vídeo, podem não ser reproduzidos correctamente.

### Reproduzir um clip de vídeo

1. Seleccione uma pasta de vídeos.
2. Seleccione um clip de vídeo.

Durante a reprodução, pode utilizar as seguintes teclas:

| Tecla        | Função                                                                           |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| OK/ <b>i</b> | Faz uma pausa ou retoma a reprodução.                                            |
| Cima         | Abre a lista de reprodução.                                                      |
| Esquerda     | Regressa ao ficheiro anterior. Se premir sem soltar, irá retroceder um ficheiro. |
| Direita      | Avança para o ficheiro seguinte. Se premir sem soltar, irá avançar um ficheiro.  |
| Volume       | Regula o volume.                                                                 |
| Baixo        | Pára a reprodução.                                                               |

### Ver um clip de vídeo na televisão

Pode visualizar os clips de vídeo guardados numa televisão. ► p. 73

## Música (Menu 6.3)

Este menu apresenta os ficheiros de música MP3 transferidos ou recebidos em mensagens ou importados a partir do seu computador.

1. Seleccione uma pasta de sons.
2. Seleccione um ficheiro. O leitor MP3 é aberto.  
► p. 43

## Sons (Menu 6.4)

Este menu apresenta os memorandos de voz gravados e ficheiros de som transferidos, recebidos em mensagens ou importados do computador.

### Reproduzir um clip de som

1. Seleccione uma pasta de sons.
2. Seleccione um clip de som. Para um memorando de voz, consulte **Gravador de voz**. ► p. 45

Durante a reprodução, pode utilizar as seguintes teclas:

| Tecla                 | Descrição                        |
|-----------------------|----------------------------------|
| Cima/Baixo/<br>Volume | Regula o volume.                 |
| Esquerda              | Regressa ao ficheiro anterior.   |
| Direita               | Avança para o ficheiro seguinte. |

A partir do ecrã de som, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Lista:** regressa à lista de sons.
- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro seleccionado por MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Definir como:** permite definir o ficheiro como tom de toque, melodia de alerta para uma entrada da Lista telefónica ou melodia de alarme.
- **Mover para:** permite deslocar o ficheiro para outra pasta.
- **Copiar para cartão:** permite copiar os ficheiros para um cartão de memória.

- **Eliminar:** permite eliminar o ficheiro.
- **Mudar nome:** permite alterar o nome do ficheiro.
- **Partilhar para Bluetooth:** permite partilhar os ficheiros com outros dispositivos Bluetooth ou ocultar os ficheiros para que não possam ser acedidos por outros dispositivos Bluetooth.
- **Protecção:** permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Propriedades:** permite aceder às propriedades do ficheiro.

### Outros ficheiros (Menu 6.5)

Utilize este menu para visualizar vários ficheiros de documentos e ficheiros guardados na memória do telefone sem que possam ser danificados. Os formatos de ficheiro disponíveis são Microsoft Word, Adobe PDF, Plain text, e assim sucessivamente.

#### Ver um ficheiro

1. Seleccione uma pasta de ficheiros.

2. Seleccione um ficheiro. O visualizador de ficheiros é aberto.



- Consoante o tamanho do ficheiro ou da capacidade de memória de Píxel File Viewer, o ficheiro poderá não ser aberto correctamente.
- Se o ficheiro de documentos possuir um idioma que não seja suportado pelo visualizador de ficheiros, o conteúdo do documento não será apresentado correctamente.

Utilize as seguintes teclas para visualizar o documento:

| Teclas                              | Função                                   |
|-------------------------------------|------------------------------------------|
| Volume                              | Aumenta ou diminui o zoom.               |
| Cima/Baixo/<br>Esquerda/<br>Direita | Permite deslocar-se em redor da página.  |
| OK/ <b>i</b>                        | Ajusta o documento ao tamanho da página. |

| Teclas   | Função                                                                                       |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | Altera o modo de deslocamento.                                                               |
| <b>2</b> | Regressa à primeira página.                                                                  |
| <b>4</b> | Volta à página anterior.                                                                     |
| <b>5</b> | Roda a página.                                                                               |
| <b>6</b> | Avança para a página seguinte.                                                               |
| <b>7</b> | Altera o modo de visualização para a largura do ecrã.                                        |
| <b>8</b> | Avançar para a última página.                                                                |
| <b>9</b> | Altera o modo de visualização para a altura do ecrã.                                         |
| <b>*</b> | Altera o modo de visualização.                                                               |
| <b>#</b> | Activa ou oculta a barra de controlo. Esta tecla só está disponível no modo de ecrã inteiro. |

## Utilizar as opções de documento

Quando visualizar um documento, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Vista normal/Ver ecrã inteiro:** permite alterar o modo de visualização do visualizador de ficheiros.
- **Zoom:** permite aumentar ou diminuir o zoom.
- **Ajustar à:** permite ajustar o documento ao tamanho da página, largura do ecrã ou altura do ecrã.
- **Ir para:** permite deslocar-se para outra página do documento.
- **Rodar:** permite rodar o documento.
- **Deslocação do ecrã/Deslocação normal:** permite alterar o modo de deslocamento para por ecrã ou por piccel predefinido.
- **Mostrar barra de controlo/Ocultar barra de controlo:** permite mostrar ou ocultar a barra de controlo do visualizador de ficheiros.
- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro por MMS, e-mail ou Bluetooth.

- **Mover para cartão:** permite mover os ficheiros para um cartão de memória.
- **Copiar para cartão:** permite copiar os ficheiros para um cartão de memória.
- **Eliminar:** permite eliminar o ficheiro seleccionado.
- **Mudar nome:** permite alterar o nome do ficheiro.
- **Partilhar para Bluetooth:** permite partilhar os ficheiros com outros dispositivos Bluetooth ou ocultar os ficheiros para que não possam ser acedidos por outros dispositivos Bluetooth.
- **Imprimir via:** permite imprimir o ficheiro ao ligar o telefone a uma impressora através de USB ou Bluetooth.
- **Protecção:** permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Propriedades:** permite aceder às propriedades do ficheiro.

### **Cartão memória** (Menu 6.6)

---

Utilize este menu para aceder aos ficheiros guardados no cartão de memória opcional. Este menu está apenas disponível quando tiver sido inserido um cartão de memória no telefone.

### **Estado da memória** (Menu 6.7)

---

Pode verificar o volume de memória total para os itens multimédia e o volume de memória utilizado actualmente por cada caixa multimédia.

### **Calendário** (Menu 7)

A função Calendário permite manter-se actualizado sobre a sua agenda.

Para aceder a este menu, prima **<Menu>** no modo Inactivo e seleccione **Calendário**.

## Ver mês (Menu 7.1)

Utilize este menu para se manter actualizado sobre a sua agenda mensalmente.

### Consultar o calendário

Quando aceder ao menu **Ver mês**, o calendário em Ver mês aparece com a data actual indicada por uma caixa verde.

### Seleccionar um dia

- Prima [Esq.] ou [Direita] para se deslocar por dia.
- Prima [Cima] ou [Baixo] para se deslocar por semana.
- Prima [Volume] para se deslocar por mês.

### Utilizar as opções de calendário

Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Modo de visualização:** permite alterar o modo de visualização do calendário.
- **Criar:** permite adicionar um novo evento.
- **Ir para:** permite ir para a data actual ou para uma data específica.

- **Organizar por:** permite ordenar os itens pelo tipo de evento.
- **Eliminar:** permite eliminar eventos utilizando várias opções de eliminação.
- **Eventos de alarme não detectados:** permite aceder aos eventos cujo alarme não foi detectado.
- **Estado da memória:** permite aceder à informação do evento guardado no calendário.

### Criar um evento

Pode guardar eventos agendados, aniversários e itens do A fazer no calendário. Pode ser guardado mais de um evento por dia.

### Introduzir um novo evento agendado

1. Selecciona uma data no calendário.
2. Prima <**Opções**> e selecciona **Criar** → **Agenda** ou **Vários**.
3. Introduza a informação ou altere as definições:
  - **Assunto:** permite introduzir o título do evento.
  - **Detalhes:** permite introduzir os detalhes do evento.

- **Data de início e Período de início:** permite introduzir a data e a hora de início do evento.
- **AM/PM:** permite seleccionar **AM** ou **PM** no formato de 12 horas.
- **Data limite e Tempo limite:** permite introduzir a data e hora limites do evento.
- **AM/PM:** seleccione **AM** ou **PM** no formato de 12-horas.
- **Localização:** (para **Agenda**) permite introduzir a informação sobre a localização do evento.
- **Alarme:** permite seleccionar para definir um alarme para o evento.
- **antes:** permite definir o tempo de alerta do alarme antes do evento.
- **Toque de alarme:** permite seleccionar um toque de alarme.
- **Repetir:** (para **Agenda**) seleccione para definir o evento a ser repetido.

- **até:** (para **Agenda**) permite seleccionar uma unidade de repetição e definir a data para a sua conclusão.

4. Prima <**Guardar**> para guardar o evento.

#### **Introduza um novo aniversário**

1. Seleccione uma data no calendário.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Criar** → **Aniversário**.
3. Introduza a informação ou altere as definições:
  - **Ocasião:** permite introduzir as informações sobre o aniversário.
  - **Data:** permite introduzir a data.
  - **Alarme:** permite seleccionar para definir um alarme para o aniversário.
  - **antes:** permite definir o tempo de alerta do alarme antes do evento.
  - **Hora do alarme:** permite introduzir a hora em que o alarme irá tocar.
  - **AM/PM:** seleccione **AM** ou **PM** no formato de 12-horas.

- **Toque de alarme:** permite seleccionar um toque de alarme.
- **Repetir todos os anos:** permite definir o telefone para lhe lembrar do aniversário todos os anos.

4. Prima <**Guardar**> para guardar o evento.

### Introduzir um item do A fazer

1. Selecciona uma data no calendário.
2. Prima <**Opções**> e selecciona **Criar** → **A fazer**.
3. Introduza a informação ou altere as definições:

- **A fazer:** permite introduzir as informações sobre a tarefa.
- **Data de início:** permite introduzir a data de início.
- **Data limite:** permite introduzir a data de conclusão.
- **Prioridade:** permite seleccionar o nível de prioridade.

4. Prima <**Guardar**> para guardar o evento.

### Ver um evento

Após seleccionar os eventos agendados, os ícones do evento e o número de eventos para esse dia específico irão aparecer na parte inferior do calendário.

-  Eventos agendados
-  Aniversários
-  Tarefas
-  Eventos vários

### Aceder a um evento

1. Selecciona uma data no calendário para visualizar os eventos para um determinado dia.
2. Selecciona um evento para ver os seus detalhes.
3. Prima [Esq.] ou [Direita] para aceder aos outros eventos agendados para o dia seleccionado.

### Utilizar as opções de eventos

Durante a visualização de um evento, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Editar:** permite editar o evento.
- **Criar:** permite adicionar um novo evento.
- **Enviar via:** permite enviar o evento através de SMS, MMS, e-mail ou Bluetooth.

## Funções dos menus

- **Modo de visualização:** permite alterar o modo de visualização do calendário.
- **Efectuado/Anulado:** permite alterar o estado das tarefas.
- **Eliminar:** permite eliminar o evento.
- **Imprimir via Bluetooth:** permite imprimir o evento ao ligar o telefone a uma impressora através de Bluetooth.

### Ver semana (Menu 7.2)

---

Pode visualizar os eventos para a semana seleccionada. Uma célula na tabela de horário indica a presença de informação sobre o evento. As caixas a azul indicam os eventos agendados e as caixas a verde indicam os eventos vários.

Selecione a célula que contém o evento pretendido.

### Visualizar dia (Menu 7.3)

---

Pode visualizar os eventos para a data seleccionada. Para um aniversário, pode visualizar as datas restantes para o aniversário da lista de eventos.

Selecione um evento para ver os seus detalhes.

Os seguintes ícones serão visualizados de acordo com o tipo e o estado do evento:

-  Definir alarme
-  Evento recorrente
-  Tarefa concluída
-  Prioridade de tarefas (Vermelho: alta, Azul: normal e Cinzento: baixa)

## Câmara (Menu 8)

Pode utilizar o módulo de câmara integrado no telefone para tirar fotografias e gravar vídeos.

Para aceder a este menu, prima <Menu> no modo Inactivo e seleccione **Câmara** ou prima sem soltar [📷].

- ☑ • Não tire fotos a outras pessoas sem a sua autorização.
- Não tire fotos em locais em que a utilização de câmaras não seja autorizada.
- Não tire fotos em locais onde possa interferir com a privacidade de outras pessoas.

### Tirar uma foto (Menu 8.1)

A câmara cria fotos JPEG.

- ☑ Quando tirar uma foto em locais expostos à luz solar directa ou muito iluminados, podem aparecer sombras na foto.

### Tirar uma foto

1. Se o telefone estiver fechado, abra-o.
2. Prima e mantenha premida a tecla [📷]. A imagem a capturar surge no ecrã.
3. Aponte a câmara para o objecto.
  - Prima <👉> para utilizar as opções de câmara. Consulte a secção seguinte.
  - Utilize o teclado para alterar as definições da câmara ou para alternar para outros modos.
    - ▶ p. 85
4. Prima [OK/⏏] para tirar uma foto. A foto é guardada na pasta **Fotos**.

| Para                       | Prima                     |
|----------------------------|---------------------------|
| utilizar as opções de foto | <Opções>. ▶ p. 86         |
| eliminar a foto            | [C] e, em seguida, <Sim>. |
| regressar ao modo Tirar    | <Regr.>.                  |

## Utilizar as opções de câmara no modo Tirar

No modo Tirar, prima <📷> para aceder às seguintes opções:

- **Gravar vídeo:** permite alternar para o modo Gravar.
- **Modo de disparo:** permite tirar uma foto nos seguintes modos:
  - Disparo único:** permite tirar uma foto no modo normal.
  - Disparo múltiplo:** permite tirar uma série de fotografias fixas. Pode seleccionar o número de fotografias que a câmara irá tirar.
  - Disparo de mosaico:** permite tirar várias fotografias fixas e guardá-las numa moldura. Pode seleccionar o esquema.
- **Efeitos:** permite alterar o tom da cor ou aplicar um efeito especial.
- **Molduras:** permite aplicar uma moldura decorativa.
- **Flash:** determina a utilização do flash.

- **Temporizador:** permite definir um tempo de atraso antes de a câmara tirar uma foto.
- **Ir para fotografias:** permite visualizar as fotos guardadas na pasta **Fotos**.
- **Definições:** permite alterar as predefinições para tirar uma foto.
  - Função:** permite alterar as seguintes definições de imagem:
    - **Tamanho:** permite seleccionar o tamanho da imagem.
    - **Qualidade:** permite seleccionar a qualidade de uma imagem.
    - **Ecrã de visualização:** permite seleccionar o modo de pré-visualização.
    - **Cenários:** permite utilizar o modo Disparo nocturno.
    - **Método exposição:** permite seleccionar o método para determinar a exposição de uma imagem com base numa área específica da imagem.

- **Equilíbrio brancos:** permite ajustar o equilíbrio de cor da foto. Pode tornar as tonalidades das suas fotos mais frias ou quentes.
- **ISO:** permite alterar a definição ISO que controla a sensibilidade da câmara. Para situações de fraca luminosidade, seleccione um número ISO mais elevado. Quanto mais alto for o número ISO, mais rápido será o funcionamento do obturador da câmara e a câmara torna-se mais sensível à luz. As definições ISO mais elevadas podem provocar alguma distorção na imagem.

**Configurar:** permite alterar as seguintes definições de câmara:

- **Som do obturador:** permite seleccionar o som que ouve quando prime o obturador, [  ] ou [ OK/  ].
- **Som de zoom:** permite activar ou desactivar os efeitos sonoros ou o zoom.
- **Som de brilho:** permite activar ou desactivar os efeitos sonoros para a regulação do brilho.

- **Nome padrão:** permite alterar o prefixo predefinido do nome da foto.

- **Atalhos de câmara:** permite ver as funções das teclas que pode utilizar no modo Tirar.

### Utilizar o teclado no modo Tirar

É possível utilizar o teclado para personalizar as definições da câmara no modo Tirar.

| Tecla                | Função                                          |
|----------------------|-------------------------------------------------|
| Aumentar volume      | Roda a imagem verticalmente.                    |
| Esquerda/<br>Direita | Ajusta o brilho da imagem.                      |
| Cima/Baixo           | Aumenta ou diminui o zoom.                      |
| <b>1</b>             | Permite alternar para o modo Gravar.<br>▶ p. 87 |
| <b>2</b>             | Permite alterar o tamanho da imagem.            |
| <b>3</b>             | Permite alterar a qualidade da imagem.          |

| Tecla    | Função                                                      |
|----------|-------------------------------------------------------------|
| <b>4</b> | Permite alterar o modo de disparo e o número de fotos.      |
| <b>5</b> | Permite alterar o tom da cor ou aplicar um efeito especial. |
| <b>6</b> | Permite alterar a definição ISO.                            |
| <b>7</b> | Permite seleccionar um quadro decorativo.                   |
| <b>8</b> | Permite definir o temporizador.                             |
| <b>9</b> | Permite ir para a pasta <b>Fotos</b> . ► p. 72              |
| <b>0</b> | Determina a utilização do flash.                            |
| <b>*</b> | Altera o modo de pré-visualização.                          |
| <b>#</b> | Permite alterar as definições do equilíbrio de brancos.     |

### Utilizar as opções de foto

Após guardar uma foto, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Tirar mais:** regressa ao modo Tirar.
- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro por MMS, e-mail ou Bluetooth.
- **Definir como:** permite definir a fotografia como tela de fundo ou como uma imagem da ID do chamador para uma entrada na lista telefónica.
- **Editar:** permite editar a imagem através do Editor de imagem. ► p. 46
- **Eliminar:** permite eliminar o ficheiro.
- **Mudar nome:** permite alterar o nome do ficheiro.
- **Ir para fotografias:** permite aceder à pasta **Fotos**.
- **Partilhar para Bluetooth:** permite partilhar o ficheiro seleccionado ou todos os ficheiros com outros dispositivos Bluetooth ou ocultar o ficheiro seleccionado ou todos os ficheiros para que não possam ser acedidos por outros dispositivos Bluetooth.
- **Imprimir via:** permite imprimir o ficheiro ao ligar o telefone a uma impressora através de USB ou Bluetooth.

- **Protecção:** permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Propriedades:** permite aceder às propriedades do ficheiro.

## Gravar vídeo (Menu 8.2)

É possível gravar um vídeo do que é apresentado no ecrã da câmara e guardá-lo como um ficheiro .3gp.

### Gravar um vídeo

1. No modo Tirar, prima [**1**].
2. Aponte a câmara para o objecto.
  - Prima <> para utilizar as opções de câmara. Consulte a secção seguinte.
  - Utilize o teclado para alterar as definições da câmara ou para alternar para outros modos. ► p. 88
3. Prima [**OK/í**] para iniciar a gravação.  
Para efectuar uma pausa ou retomar, prima [**OK/í**].

4. Prima a tecla de função direita. O vídeo é guardado na pasta **Vídeos**.

| Para                        | Prima                                       |
|-----------------------------|---------------------------------------------|
| reproduzir o clip de vídeo  | [ <b>OK/í</b> ].                            |
| utilizar as opções de vídeo | a tecla de função esquerda. ► p. 89         |
| eliminar o vídeo            | [ <b>C</b> ] e, em seguida, < <b>Sim</b> >. |
| voltar ao modo Gravar       | a tecla de função direita.                  |

### Utilizar as opções da câmara no modo Gravar

No modo Gravar, prima <> para aceder às seguintes opções:

- **Tirar uma foto:** alterna para o modo Tirar.
- **Efeitos:** permite alterar o tom da cor ou aplicar um efeito especial.
- **Flash:** determina a utilização do flash.

- **Temporizador:** permite definir um tempo de atraso antes de a câmara começar a gravar um vídeo.
- **Ir para vídeos:** permite aceder à pasta **Vídeos**.
- **Definições:** permite alterar as seguintes definições para gravar um vídeo:

**Modo de gravação:** permite seleccionar um modo de gravação de vídeo.

Selecione **Normal** para gravar um vídeo dentro do limite da memória actualmente disponível.

Selecione **Limite de MMS** para gravar um vídeo adequado a uma mensagem MMS.

**Tamanho:** permite seleccionar o tamanho da imagem.

**Qualidade:** permite seleccionar a qualidade de uma imagem.

**Ecrã de visualização:** permite seleccionar o modo de pré-visualização.

**Grav. áudio:** liga ou desliga o áudio.

**Equilíbrio brancos:** permite ajustar o equilíbrio de cor da imagem. Pode tornar as tonalidades dos seus vídeos mais frias ou quentes.

**Cenários:** permite utilizar o modo Disparo nocturno.

**Som de zoom:** permite activar ou desactivar os efeitos sonoros ou o zoom.

**Som de brilho:** permite activar ou desactivar os efeitos sonoros para a regulação do brilho.

**Nome padrão:** permite alterar o prefixo predefinido do nome do vídeo.

- **Atalhos de câmara de vídeo:** permite ver as funções das teclas que pode utilizar no modo Gravar.

### Utilizar o teclado no modo Gravar

É possível utilizar o teclado para personalizar as definições da câmara no modo Gravar:

| Tecla           | Função                       |
|-----------------|------------------------------|
| Aumentar volume | Roda a imagem verticalmente. |

| Tecla                | Função                                                      |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|
| Esquerda/<br>Direita | Ajusta o brilho da imagem.                                  |
| Cima/Baixo           | Aumenta ou diminui o zoom.                                  |
| <b>1</b>             | Alterna para o modo Tirar. ► p. 83                          |
| <b>2</b>             | Permite alterar o tamanho da imagem.                        |
| <b>3</b>             | Permite alterar a qualidade da imagem.                      |
| <b>4</b>             | Permite alterar o modo de gravação de vídeo.                |
| <b>5</b>             | Permite alterar o tom da cor ou aplicar um efeito especial. |
| <b>6</b>             | Liga ou desliga o áudio.                                    |
| <b>7</b>             | Permite alternar para modo de Disparo noturno.              |
| <b>8</b>             | Permite definir o temporizador.                             |

| Tecla    | Função                                                  |
|----------|---------------------------------------------------------|
| <b>9</b> | Permite ir para a pasta <b>Vídeos</b> .<br>► p. 74      |
| <b>0</b> | Determina a utilização do flash.                        |
| <b>*</b> | Permite alterar o modo de pré-visualização.             |
| <b>#</b> | Permite alterar as definições do equilíbrio de brancos. |

### Utilizar as opções de vídeo

Após guardar um clip de vídeo, prima a tecla de função esquerda para aceder às seguintes opções:

- **Gravar mais:** regressa ao modo Gravar.
- **Enviar via:** permite enviar o ficheiro por MMS, e-mail, Bluetooth.
- **Definir como ID chamador:** permite definir o ficheiro como uma imagem da ID do chamador para uma entrada na Lista telefónica.
- **Eliminar:** permite eliminar o ficheiro.

- **Mudar nome:** permite alterar o nome do ficheiro.
- **Ir para vídeos:** permite aceder à pasta **Vídeos**.
- **Partilhar para Bluetooth:** permite partilhar o ficheiro com outros dispositivos Bluetooth ou ocultar o ficheiro para que não possa ser acedido por outros dispositivos Bluetooth.
- **Protecção:** permite evitar que o ficheiro seja eliminado.
- **Propriedades:** permite aceder às propriedades do ficheiro.

### Ir para fotografias (Menu 8.3)

---

Utilize este menu para aceder à lista de fotos tiradas.

► p. 72

### Ir para vídeos (Menu 8.4)

---

Utilize este menu para aceder à lista de vídeos gravados. ► p. 74

## Definições (Menu 9)

O menu Definições fornece-lhe várias opções de definição para personalizar o telefone de acordo com as suas preferências e necessidades. Pode igualmente repor as definições para os valores predefinidos.

Para aceder a este menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo e seleccione **Definições**.

### Hora e Data (Menu 9.1)

---

Utilize este menu para definir a hora e data actuais do telefone.

- **Hora:** permite introduzir a hora actual.
- **Zona de origem:** prima [OK/↵] e defina o fuso horário local. Seleccione a cidade que corresponde ao seu fuso horário local. Para definir a hora de Verão, seleccione **Definir hora de verão**.
- **AM/PM:** permite seleccionar **AM** ou **PM** no formato de 12 horas.
- **Formato da hora:** permite seleccionar o formato da hora.

- **Data definida:** permite introduzir a data actual.
- **Formato da data:** permite seleccionar o formato da data.
- **Primeiro dia da semana:** permite definir o dia da semana em que o calendário é iniciado.
- **Actualização automática:** permite aplicar a hora de Verão à hora actual, se **Definir hora de verão** em **Zona de origem** estiver seleccionado.

### Definições do telefone (Menu 9.2)

Muitas das diferentes funções do sistema do telefone podem ser personalizadas de acordo com as suas preferências.

#### Idioma (Menu 9.2.1)

Utilize este menu para seleccionar um dos vários idiomas para o texto do visor.

#### Saudação (Menu 9.2.2)

Utilize este menu para introduzir a saudação que é apresentada por breves instantes quando o telefone é ligado.

### Definições de abertura (Menu 9.2.3)

Utilize este menu para definir o que acontece quando abre o telefone para receber uma chamada e quando o fecha enquanto utiliza uma função.

- **Para cima:** permite definir se uma chamada pode ou não ser atendida quando o telefone é aberto.
- **Para baixo:** permite definir se o telefone mantém ou não o menu que estiver a ser utilizado quando fechar o telefone.

- ☒ Quando define **Para baixo** para **Continuar operação**, a função de bloqueio do teclado funciona apenas no modo Inactivo.

### Atalho (Menu 9.2.4)

Pode utilizar as teclas de Navegação como teclas de atalho para aceder a menus específicos directamente a partir do modo Inactivo. Utilize este menu para alterar as atribuições de atalhos.

#### Atribuir um atalho a uma tecla

1. Selecciona a tecla a ser utilizada como uma tecla de atalho.
2. Selecciona o menu que irá ser atribuído à tecla.

### Utilizar as opções de atalhos

Prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Alterar:** permite alterar o menu de atalho.
- **Remover:** permite desactivar a atribuição do atalho para a tecla seleccionada.
- **Remover todos:** permite desactivar todas as atribuições de atalhos.

### Tecla volume (Menu 9.2.5)

Utilize este menu para definir se pretende que o telefone silencie o toque de chamada ou rejeite a chamada ao premir sem soltar a tecla [Volume] quando receber uma chamada.

### Config. USB (Menu 9.2.6)

Utilize este menu para seleccionar um modo USB.

- **Modem:** permite seleccionar para utilizar o telefone como um modem.
- **Dispositivo memória USB:** permite seleccionar para aceder a um cartão de memória, se já tiver inserido um.

- **Pictbridge:** permite seleccionar para ligar o telefone a uma impressora compatível com PictBridge.

### Definições adicionais (Menu 9.2.7)

Pode activar ou desactivar as funções de remarcação ou resposta automática.

- **Remarcação auto:** permite definir o telefone para efectuar até dez tentativas de remarcação de um número de telefone após uma chamada mal sucedida.
- **Responder com qq tecla:** permite atender uma chamada recebida, premindo qualquer tecla, excepto [📞] ou <**Rejeit.**>.
- **Nitidez de voz:** permite eliminar as interferências estranhas e aumenta a qualidade da chamada, de forma a que a pessoa com quem está a falar seja capaz de o ouvir claramente mesmo quando estiver num local barulhento.

## Definições do ecrã (Menu 9.3)

Utilize este menu para alterar as definições do visor e a luminosidade.

### Tela de fundo (Menu 9.3.1)

É possível alterar a imagem de fundo apresentada no modo Inactivo.

### Estilo de menu principal (Menu 9.3.2)

Pode seleccionar um estilo de visualização para o ecrã do menu principal.

### Visualização de texto (Menu 9.3.3)

É possível alterar as definições do ecrã em relação ao texto visualizado no ecrã de inactividade.

- **Posição do texto:** permite seleccionar uma posição. Se não pretender que o texto seja apresentado no modo Inactivo, seleccione **Desactivo**.
- **Estilo do texto:** permite seleccionar o estilo da letra.
- **Cor do texto:** permite seleccionar a cor da letra.

### Cor natural (Menu 9.3.4)

É possível seleccionar um padrão de máscara para o modo Menu.

### Luminosidade do LCD (Menu 9.3.5)

Pode ajustar a luminosidade do visor para diferentes condições de luminosidade.

### Luz de fundo (Menu 9.3.6)

Pode seleccionar o período de tempo em que a luz de fundo permanecerá acesa ou o período de tempo que o visor permanecerá no modo Diminuir, durante o qual a luz de fundo está desligada.

- **Activo:** permite seleccionar o período de tempo que a luz de fundo permanecerá acesa.
- **Diminuir:** permite seleccionar o período de tempo que o visor permanecerá no modo Diminuir após a luz de fundo ter sido desligada. Após um tempo específico, o visor desliga-se.
- **Durante carga:** permite definir se pretende ou não activar o modo Diminuir durante o carregamento do telefone.

### **Visualização de marcação** (Menu 9.3.7)

Utilize este menu para seleccionar um tamanho ou cor da letra ou uma cor de fundo para os números introduzidos durante a marcação.

### **Calendário** (Menu 9.3.8)

Utilize este menu para visualizar o calendário do mês actual no ecrã inactivo.

### **Mostrar informações do chamador** (Menu 9.3.9)

Utilize este menu para definir o telefone para apresentar as notificações de chamadas não atendidas com a mais recente informação sobre a chamada não atendida.

### **Saída de TV** (Menu 9.3.10)

Utilize este menu para seleccionar o sistema de vídeo para uma televisão.

### **Definições de som** (Menu 9.4)

---

Utilize este menu para personalizar várias definições de som.

### **Chamada a entrar** (Menu 9.4.1)

Utilize este menu para seleccionar um nível de volume e um tipo de alerta para as chamadas a entrar.

- **Tom de toque:** permite seleccionar um tom de toque para o toque de chamada.
- **Volume:** permite seleccionar um volume de toque.
- **Tipo de alerta:** permite especificar o modo como pretende ser informado sobre as chamadas a entrar.

### **Tom de teclado** (Menu 9.4.2)

Utilize este menu para seleccionar o tom emitido pelo telefone quando premir uma tecla.

- ☒ Pode regular o volume do tom do teclado através de [Volume] no modo Inactivo.

### **Tom de mensagem** (Menu 9.4.3)

Utilize este menu para configurar o toque das mensagens SMS, mensagens MMS, e-mails e mensagens CB individualmente.

- **Tom:** permite seleccionar um dos vários tons de mensagem.
- **Tipo de alerta:** permite especificar o modo como pretende ser informado sobre uma nova mensagem.
- **Repetição:** permite especificar o número de vezes que o telefone o informa sobre uma mensagem nova.

#### **Ligar/Desligar** (Menu 9.4.4)

Utilize este menu para seleccionar a melodia emitida quando ligar ou desligar o telefone.

#### **Tom de abertura da tampa** (Menu 9.4.5)

Utilize este menu para seleccionar o som que o telefone emite quando abrir ou fechar a tampa do telefone.

#### **Modo silencioso** (Menu 9.4.6)

Utilize este menu para definir a forma como pretende que o telefone o avise sobre um determinado evento no Modo silencioso.

#### **Tons adicionais** (Menu 9.4.7)

Utilize este menu para personalizar tons adicionais para o telefone.

- **Som de minuto:** permite definir o telefone para emitir um sinal sonoro todos os minutos quando estiver a efectuar uma chamada, para informar o utilizador sobre a duração da mesma.
- **Tom de ligação:** permite definir o telefone para emitir um sinal sonoro quando o telefone estiver ligado ao sistema.
- **Alerta durante chamada:** permite definir se o telefone emite um sinal sonoro quando receber uma nova mensagem ou quando chegar a altura do alarme soar durante uma chamada.
- **Toques indicativos:** permite definir o telefone para emitir um sinal sonoro quando uma janela pendente é apresentada.

## **Serviços de rede** (Menu 9.5)

---

Utilize este menu para aceder aos serviços de rede. Se os pretender utilizar, deve contactar o seu operador para saber se estão disponíveis e subscrevê-los.

### **Desvio de chamadas** (Menu 9.5.1)

Este serviço de rede reencaminha as chamadas recebidas para o número de telefone que especificar.

1. Seleccione uma opção de desvio de chamada:
  - **Desviar sempre:** permite desviar as chamadas.
  - **Ocupado:** permite desviar as chamadas se tiver outra chamada em curso.
  - **Sem resposta:** permite desviar as chamadas se não atender o telefone.
  - **Indisponível:** permite desviar as chamadas quando não estiver num local coberto pela rede do operador ou quando o telefone estiver desligado.
  - **Cancelar tudo:** permite cancelar todas as opções de desvio de chamadas.

2. Seleccione o tipo de chamadas a serem desviadas.
3. Para activar o desvio de chamadas, seleccione **Activar**.  
Caso contrário, seleccione **Desactivar**.
4. Desloque-se até à linha **Desviar para**.
5. Introduza o número para o qual pretende desviar as chamadas e prima <**Selec.**>.
6. Se seleccionou **Sem resposta**, desloque-se até à linha **Segundo** e seleccione o espaço de tempo de atraso da rede antes de desviar uma chamada.

### **Barramento de chamadas** (Menu 9.5.2)

Este serviço de rede permite-lhe limitar as chamadas.

1. Seleccione uma opção de barramento de chamadas:
  - **Todas as efectuadas:** bloqueia as chamadas efectuadas.
  - **Internacionais:** bloqueia as chamadas internacionais.

- **Internacionais excepto origem:** se estiver no estrangeiro, apenas podem ser efectuadas chamadas para esse país ou para o país de origem.
  - **Todas as recebidas:** bloqueia as chamadas recebidas.
  - **Recebidas no estrangeiro:** bloqueia as chamadas recebidas quando estiver a utilizar o telefone fora do seu país.
  - **Cancelar tudo:** cancela todas as definições de barramento, permitindo que as chamadas sejam efectuadas ou recebidas normalmente.
  - **Alterar código de barramento:** altera o código de barramento de chamadas fornecido pelo operador.
2. Selecciona o tipo de chamadas que pretende barrar.
  3. Selecciona **Activar**. Para desactivar o barramento de chamadas, seleccione **Desactivar**.
  4. Introduza o código de barramento de chamadas fornecido pelo operador e prima <**Selec.**>.

### **Chamada em espera** (Menu 9.5.3)

Este serviço de rede informa-o quando alguém tenta contactá-lo durante outra chamada.

1. Selecciona o tipo de chamadas às quais a opção de chamada em espera será aplicada.
2. Selecciona **Activar**. Para desactivar as chamadas em espera, seleccione **Desactivar**.

### **Seleção de rede** (Menu 9.5.4)

Este serviço de rede permite seleccionar de forma automática ou manual a rede utilizada quando estiver em modo de roaming fora da sua área de residência.

Só pode seleccionar uma rede diferente da rede de origem se houver um acordo válido de roaming entre os operadores.

### **ID do chamador** (Menu 9.5.5)

Este serviço de rede permite evitar que o seu número de telefone apareça no ecrã do telefone do destinatário da chamada. No entanto, algumas redes não permitem a alteração desta definição.

Se seleccionar **Predefinido**, o telefone irá utilizar a predefinição fornecida pela rede.

### **Servidor de correio de voz** (Menu 9.5.6)

Utilize este menu para guardar o número do servidor de correio de voz e aceder ao seu correio de voz.

☒ Pode obter o número do servidor do correio de voz através do seu operador.

- **Ligar ao correio de voz:** permite ligar ao servidor de correio de voz para poder ouvir as suas mensagens.
- **Número do servidor de voz:** permite introduzir o número do servidor de correio de voz.

### **Seleção de banda** (Menu 9.5.7)

Para poder efectuar e receber chamadas, tem de registar o telefone numa das redes disponíveis.

O telefone funciona em qualquer um dos seguintes tipos de rede: GSM 900/1800 Combinada, GSM 850/1900 Combinada e GSM 850/900/1800/1900.

A banda utilizada como padrão é determinada pelo país onde o telefone foi adquirido. Quando viajar para o estrangeiro lembre-se de mudar para a banda apropriada.

### **Bluetooth** (Menu 9.6)

---

Através da tecnologia Bluetooth sem fios, pode efectuar uma ligação a outros dispositivos Bluetooth e trocar dados entre si, utilizar o modo mãos-livres ou controlar o telefone à distância.

A tecnologia Bluetooth permite efectuar ligações sem fios e sem custos entre todos os dispositivos compatíveis com Bluetooth, num alcance de 10 metros. Uma vez que os dispositivos comunicam através de ondas rádio, não precisam de estar frente a frente.



- Se existirem obstáculos entre os dispositivos, a distância máxima de funcionamento pode ser reduzida.
- Para um melhor desempenho, recomendamos que não utilize a função Bluetooth durante a utilização de funções multimédia como gravador de voz, câmara e Caixa multimédia ou vice-versa para um melhor desempenho.
- Alguns dispositivos podem não ser compatíveis com o seu telefone.

## Configurar a função Bluetooth

O menu **Bluetooth** contém as seguintes opções:

- **Activo:** permite activar ou desactivar a função Bluetooth.
- **Os meus dispositivos:** permite procurar dispositivos Bluetooth que possam ser ligados. Consulte a secção seguinte.
- **A visibilidade do meu telefone:** permite ligar outros dispositivos Bluetooth ao telefone.
- **O nome do meu telefone:** permite atribuir um nome ao dispositivo Bluetooth do seu telefone, que depois aparecerá nos outros dispositivos.

- **Modo seguro:** permite determinar se o telefone pede uma confirmação quando os outros dispositivos acedem aos seus dados.
- **Serviços Bluetooth:** apresenta os serviços Bluetooth disponíveis.

## Procurar e acoplar com um dispositivo Bluetooth

1. A partir das opções de definição Bluetooth, seleccione **Os meus dispositivos**.
2. Seleccione **Procurar novo dispositivo**.

Após efectuar a procura, aparece uma lista de dispositivos aos quais pode ligar. Os seguintes ícones indicam o tipo de dispositivo:

- |                                                                                                                     |                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| •  Auricular A/V                 | •  Telemóvel  |
| •  Computador                    | •  PDA        |
| •  Dispositivo desconhecido      | •  Impressora |
| •  Auscultadores/Kit mãos-livres |                                                                                                  |

A cor do ícone indica o estado do dispositivo:

- Cinzento para dispositivos não acoplados
- Azul para dispositivos acoplados
- Vermelho para dispositivos que se encontram actualmente ligados ao telefone

3. Selecciona um dispositivo.

4. Introduza o código PIN para Bluetooth e prima <**OK**>. O código é utilizado apenas uma vez e não necessita de memorizá-lo.

Quando o proprietário de outro dispositivo introduzir o mesmo código, o acoplamento está concluído.

- ☒ Alguns dispositivos, principalmente auriculares ou kit mãos-livres, podem ter um PIN para Bluetooth fixo, tal como **0000**. Se o outro dispositivo possuir um, terá de introduzir o código.

### Utilizar as opções do dispositivo

A partir da lista de dispositivos, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- **Ligar:** permite ligar ao dispositivo seleccionado actualmente. É necessário introduzir o PIN para Bluetooth.
- **Desligar:** permite terminar a ligação com o dispositivo.
- **Visualizar ficheiros:** permite procurar dados a partir do dispositivo e importar dados directamente para o seu telefone.
- **Lista de serviços:** permite aceder à lista de serviços Bluetooth do dispositivo.
- **Mudar nome:** permite mudar o nome do dispositivo acoplado.
- **Autorizar dispositivo/Dispositivo não autorizado:** permite determinar se o telefone solicita a permissão para ligação quando outros dispositivos tentam estabelecer ligação com o telefone.
- **Eliminar:** permite eliminar o dispositivo seleccionado ou todos os dispositivos.

## Enviar dados por Bluetooth

1. Active a função Bluetooth.
2. Seleccione a aplicação onde se encontra armazenado o item que pretende enviar.
3. Desloque-se para o item pretendido e prima **<Opções>**.
4. Seleccione **Enviar via → Bluetooth**.  
O telefone procura os dispositivos que se encontram dentro do alcance e apresenta uma lista de dispositivos disponíveis.
5. Seleccione um dispositivo.
6. Se necessário, introduza o código PIN para Bluetooth necessário para o acoplamento e prima **<OK>**.

## Receber dados através de Bluetooth

Para receber dados através de Bluetooth, a função Bluetooth do telefone tem de estar activada.

Se um dispositivo Bluetooth não autorizado enviar dados para o seu telefone, este apresenta uma mensagem de confirmação. Para a recepção de dados, prima **<Sim>**.

## Segurança (Menu 9.7)

Utilize este menu para impedir a utilização do telefone por alguém não autorizado, gerindo os vários códigos de acesso do telefone e do cartão SIM.



Se introduzir três vezes seguidas um PIN/PIN2 incorrecto, o cartão SIM é bloqueado. Para o desbloquear, deve introduzir o seu PUK/PUK2 (código de desbloqueio pessoal). Os códigos são fornecidos pelo operador da rede.

### Verificar PIN (Menu 9.7.1)

O PIN (Número de Identificação Pessoal) de 4 a 8 dígitos impede que alguém não autorizado utilize o cartão SIM. Quando esta função é activada, o telefone pede para introduzir o PIN sempre que o ligar.

### Alterar PIN (Menu 9.7.2)

Utilize este menu para alterar o código PIN. A função Verificar PIN deve ser activada para utilizar esta função.

### **Bloquear telefone** (Menu 9.7.3)

A função Bloquear telefone evita que o telefone seja utilizado por alguém não autorizado.

Quando esta função é activada, deve introduzir um código de 4 a 8 dígitos cada vez que ligar o telefone.

O código está predefinido para **00000000**. Para alterar o código, utilize o menu **Alterar código**.

### **Alterar código** (Menu 9.7.4)

Utilize este menu para alterar o código do telefone.

### **Confidencial** (Menu 9.7.5)

Utilize este menu para bloquear o conteúdo multimédia, incluindo mensagens, ficheiros multimédia e ficheiros de documentos.

1. Prima [OK/**i**] para assinalar os itens a bloquear.
2. Prima <**Guardar**> para bloquear os itens marcados.
3. Introduza o código do telefone e prima <**OK**>.

Para aceder a um item bloqueado, é necessário introduzir o código do telefone.

### **Bloquear SIM** (Menu 9.7.6)

A função bloquear SIM permite que o telefone funcione apenas com o SIM actual, atribuindo um código de bloqueio SIM. Deve introduzir o código de bloqueio SIM para utilizar um cartão SIM diferente.

### **Modo FDN** (Menu 9.7.7)

Se for suportado pelo cartão SIM, o modo do Número de Marcação Fixa (FDN) permite limitar as chamadas efectuadas para um determinado conjunto de números de telefone. Quando esta função é activada, pode efectuar chamadas apenas para os números de telefone guardados no cartão SIM.

### **Alterar PIN2** (Menu 9.7.8)

Se for suportado pelo cartão SIM, a função Alterar PIN2 permite alterar o PIN2 actual.

## Estado da memória (Menu 9.8)

---

Utilize este menu para verificar a quantidade de memória utilizada para o armazenamento de dados em **Memória partilhada**, **Mensagens**, **Gestor de ficheiros**, **Calendário**, **Lista telefónica** e **JAVA**.

## Repor definições (Menu 9.9)

---

Utilize este menu para repor individualmente as definições do telefone, do visor e de som.

1. Prima [ **OK** / **i** ] para assinalar as categorias de definições que irão ser repostas.
2. Prima <**Repor**> para repor os itens marcados e, em seguida, <**Sim**>.
3. Introduza o código do telefone e prima <**OK**>.

☒ O código está predefinido para **00000000**. É possível alterar este código. ► p. 102

## Definições VOD (Menu 9.10)

---

Utilize este menu para seleccionar um perfil de ligação a ser utilizado para aceder ao servidor de streaming de vídeo. Esta opção pode não ser apresentada consoante o operador utilizado.

## **Resolução de problemas**

### *Ajuda e necessidades pessoais*

Para poupar tempo e dinheiro de uma chamada de assistência desnecessária, efectue as verificações simples nesta secção antes de contactar um técnico de assistência.

### **Quando ligar o telefone, podem surgir as seguintes mensagens:**

#### "Insira SIM"

- Certifique-se de que o cartão SIM está correctamente instalado.

#### "Bloquear telefone"

- A função de bloqueio automático foi activada. Tem de introduzir o código do telefone antes de o poder utilizar.

#### "Introduzir PIN"

- É a primeira vez que utiliza o telefone. Tem de introduzir o PIN fornecido com o cartão SIM.

- A função Verificar PIN está activada. Sempre que ligar o telefone, tem de introduzir o PIN. Para desactivar esta função, utilize a opção de menu **Verificar PIN**.

#### "Introduzir PUK"

- O código PIN foi introduzido incorrectamente três vezes seguidas e o telefone ficou bloqueado. Introduza o PUK fornecido pelo operador.

### **Aparece "Sem serviço", "Falha da rede" ou "Não concluído"**

- Perdeu-se a ligação à rede. Pode estar numa zona com sinal fraco. Desloque-se e tente outra vez.
- Está a tentar aceder a uma opção que não subscreveu junto do operador. Contacte o operador para obter mais informações.

### **Introduziu um número, mas este não foi marcado**

- Certifique-se de que premiu [↵].
- Certifique-se de que acedeu à rede certa.
- Certifique-se de que não definiu opções de barramento de chamadas efectuadas.

### **O seu interlocutor não consegue comunicar consigo**

- Certifique-se de que o telefone está ligado. ([📞] premido durante mais de um segundo).
- Certifique-se de que está a aceder à rede certa.
- Certifique-se de que não definiu opções de barramento de chamadas recebidas.

### **O seu interlocutor não o ouve a falar**

- Certifique-se de que desligou o microfone.
- Certifique-se de que mantém o telefone próximo da boca. O microfone encontra-se localizado na parte inferior do telefone.

### **O telefone começa a apitar e a mensagem "Bateria fraca" fica intermitente no visor**

- A bateria tem pouca carga. Recarregue a bateria.

### **A qualidade de áudio da chamada é fraca**

- Verifique o indicador de intensidade do sinal no visor (📶). O número de barras indica a intensidade do sinal de forte (📶) a fraco (📶).

- Tente deslocar o telefone ligeiramente ou coloque-se mais perto de uma janela, se estiver num edifício.

### **O número não é marcado quando selecciona uma entrada dos Contactos**

- Utilize a função Lista de contactos para garantir que o número foi guardado correctamente.
- Se for necessário, guarde-o novamente.

### **A bateria não foi carregada correctamente ou por vezes o telefone desliga-se automaticamente**

- Limpe os contactos de carregamento do telefone e da bateria com um pano limpo e macio.

### **Se as instruções acima não resolverem o problema, anote o seguinte:**

- Os números de modelo e de série do telefone
- As informações da garantia
- Uma descrição clara do problema

Em seguida, contacte o representante local ou o serviço pós-venda da Samsung.

## *Informações sobre saúde e segurança*

### **Informações de certificação SAR**

Este telefone está em conformidade com os requisitos da UE (União Europeia) relativos à exposição a ondas de rádio.

O telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a energia de rádio frequência (RF) recomendados pelo Conselho da UE. Estes limites inserem-se em directrizes completas e estabelecem os níveis permitidos de energia de RF para o público em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas através da avaliação periódica de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial criada para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou estado de saúde em que se encontrem.

A exposição normal relativa a telemóveis emprega uma unidade de medida denominada SAR (Specific Absorption Rate – taxa de absorção específica). O limite SAR recomendado pelo Conselho da UE é 2,0 W/Kg.\*

O valor SAR mais elevado para este modelo foi 0,411 W/kg.

Os testes de SAR são conduzidos utilizando posições de funcionamento normal, com o telefone a transmitir no mais elevado nível de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. Apesar de o SAR ser determinado ao nível mais elevado de potência certificado, o nível SAR real do telefone, em funcionamento, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isto acontece porque o telefone foi concebido para funcionar com vários níveis de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para se manter em contacto com a rede. Regra geral, quanto mais perto se encontrar de uma estação base, mais baixa é a potência de emissão do telefone.

---

\* O limite SAR dos telemóveis utilizado pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/Kg) ponderado para 10 gramas de tecido orgânico. O limite incorpora uma margem de segurança substancial para oferecer uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores SAR podem variar consoante os requisitos nacionais e a banda de rede.

Antes de um novo modelo de telefone ficar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a Directiva R&TTE Europeia. Esta directiva inclui, como um dos requisitos essenciais, a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas.

## Cuidados a ter com as baterias

- Nunca utilize um carregador ou uma bateria que apresente danos, sejam eles quais forem.
- Utilize a bateria apenas para o fim previsto.
- Se utilizar o telefone perto da estação base da rede, o consumo de energia é menor. Os tempos de espera e de conversação são largamente afectados pela potência do sinal na rede celular e pelos parâmetros definidos pelo operador.
- Os tempos de carregamento das baterias dependem da carga existente na bateria e do tipo de bateria e carregador utilizados. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas desgasta-se gradualmente. Quando o tempo de funcionamento (conversação e standby) é consideravelmente menor do que o normal, é altura de comprar uma bateria nova.
- Se não for utilizada, uma bateria totalmente carregada descarregar-se-á com o tempo.
- Utilize apenas baterias aprovadas pela Samsung e carregue-as unicamente com carregadores aprovados pela Samsung. Quando não estiver a utilizar o carregador, desligue-o da corrente. Não deixe a bateria ligada ao carregador durante mais do que uma semana, porque a sobrecarga encurta a vida da bateria.
- As temperaturas extremas afectam a capacidade de carga da bateria: pode necessitar de ser arrefecida ou aquecida primeiro.
- Não deixe a bateria em locais quentes ou frios, tal como dentro de um carro no Verão ou no Inverno pois reduzirá a capacidade e o tempo de vida da bateria. Tente sempre manter a bateria à temperatura ambiente. Mesmo com a bateria com carga completa, se o telefone tiver a bateria quente ou fria poderá não funcionar. As baterias de iões de lítio são particularmente afectadas por temperaturas abaixo de 0 °C (32 °F).

- Não ponha a bateria em curto-circuito. Pode ocorrer um curto-circuito accidental quando um objecto metálico (moeda, clip ou caneta) provoca uma ligação directa entre os terminais + e - da bateria (contactos metálicos da bateria), por exemplo quando transporta uma bateria extra num bolso ou numa pasta. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que provoca o curto-circuito.
- Deite fora as baterias usadas de acordo com as normas locais em vigor. Recicle-as sempre. Não as queime.

## **Segurança na estrada**

---

O telemóvel oferece a capacidade de comunicar por voz, praticamente em todo o lado e a qualquer hora. Mas os benefícios de utilização do telemóvel acarretam uma grande responsabilidade, que todos os utilizadores deverão assumir.

Quando conduz um carro, a condução é a sua primeira responsabilidade. Quando utilizar o seu telemóvel num carro, certifique-se de que cumpre os regulamentos especiais de um determinado país ou região.

## **Condições de funcionamento**

---

Respeite sempre as leis locais em vigor e desligue sempre o telefone quando for proibido utilizá-lo, possa causar interferências ou represente um perigo.

Quando ligar o telefone ou qualquer acessório a outro dispositivo, leia o respectivo manual do utilizador para obter instruções detalhadas sobre segurança. Não ligue o aparelho a produtos incompatíveis.

Tal como acontece com outros equipamentos de transmissão de rádio, os utilizadores deverão ter em mente que, para um funcionamento satisfatório do equipamento e para segurança pessoal, é aconselhável que o equipamento seja utilizado apenas na posição de utilização normal (junto do ouvido com a antena apontada para cima, por cima do ombro).

## **Dispositivos electrónicos**

---

A maioria dos equipamentos electrónicos modernos está equipada com blindagem contra sinais de rádio frequência (RF). No entanto, alguns equipamentos podem não ter sido blindados contra sinais RF provenientes do telemóvel. Contacte o fabricante para se informar sobre as alternativas disponíveis.

## **Pacemakers**

Os fabricantes de pacemakers recomendam uma distância mínima de 15 cm entre um telefone e o pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão de acordo com a investigação independente e com as recomendações da Wireless Technology Research. Se tiver razões para suspeitar de que existem interferências, desligue imediatamente o telefone.

## **Aparelhos auditivos**

Alguns telefones digitais sem fios podem interferir com alguns aparelhos auditivos. Em caso de interferências, poderá ter interesse em contactar o fabricante do aparelho auditivo para conhecer as alternativas existentes.

## **Outros dispositivos médicos**

Se utilizar qualquer outro dispositivo médico pessoal, contacte o respectivo fabricante para determinar se este se encontra convenientemente blindado contra energia de RF externa.

É possível que o seu médico o possa ajudar a obter esta informação.

Desligue o telefone em locais de assistência médica, sempre que exista regulamentação afixada nessas áreas com instruções nesse sentido.

## **Veículos**

Os sinais de RF podem afectar sistemas electrónicos de veículos motorizados instalados incorrectamente ou com blindagem deficiente. Consulte o fabricante ou o representante da marca do veículo.

Também deve consultar o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido adicionado ao veículo.

## **Locais com sinalização**

Desligue o telefone em quaisquer instalações em que estejam afixados avisos que assim o exijam.

## **Ambientes potencialmente explosivos**

---

Desligue o telefone em quaisquer áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva e respeite todos os sinais e instruções. Nestas áreas, as faíscas podem causar explosões ou incêndios e originar ferimentos e, inclusivamente, a morte.

Os utilizadores deverão desligar o telefone em postos de abastecimento de combustível (estações de serviço). Relembra-se aos utilizadores a necessidade de respeitar quaisquer restrições à utilização de equipamento rádio em armazéns de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de produtos químicos ou locais onde estejam a decorrer actividades com detonações.

As áreas com ambientes potencialmente explosivos estão frequentemente, mas nem sempre, claramente identificadas. Incluem porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de produtos químicos, veículos movidos a gás de petróleo liquefeito (como propano ou butano), áreas em que existem no ar químicos ou partículas, como grãos, pó ou partículas metálicas e em quaisquer locais em que lhe é normalmente pedido para desligar o motor do veículo.

## **Chamadas de emergência**

---

Este telefone, tal como qualquer outro telemóvel, utiliza sinais de rádio, redes celulares, terrestres e funções programadas pelo utilizador que não podem garantir a ligação em todas as condições. Por isso, nunca deverá ficar inteiramente dependente de um telemóvel para as comunicações essenciais (por exemplo, situações de emergência médica).

Lembre-se que para efectuar ou receber chamadas, o telefone tem de estar ligado e numa zona com adequada potência de sinal. Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as redes celulares ou quando certos serviços da rede e/ou funções do telefone estiverem a ser utilizados. Informe-se junto do operador da rede celular.

Proceda do seguinte modo para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o telefone não estiver ligado, ligue-o.
2. Introduza o número de emergência utilizado no local em que se encontra (por exemplo, 112 ou qualquer outro número de emergência oficial). Os números de emergência variam de uns locais para os outros.

### 3. Prima a tecla [↵].

Se algumas funções estiverem a ser utilizadas (por exemplo, barramento de chamadas), pode ser necessário desactivá-las para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este documento e o operador do serviço celular local.

## Outras informações de segurança importantes

---

- Só o pessoal técnico qualificado deve reparar ou instalar o telefone num veículo. Uma instalação ou reparação incorrectas podem ser perigosas e podem invalidar a garantia aplicável ao aparelho.
- Verifique regularmente se todo o equipamento telefónico sem fios do veículo está instalado correctamente e a funcionar em boas condições.
- Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o telefone, os componentes ou acessórios.

- No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que a insuflação do airbag é muito forte. Não coloque objectos, incluindo equipamento instalado ou sem fios, na área acima do airbag ou na respectiva zona de desdobramento. Se existir equipamento sem fios incorrectamente instalado e o airbag for accionado, poderão ocorrer ferimentos graves.
- Desligue o telefone antes de embarcar num avião. A utilização de telemóveis em aviões é ilegal e pode pôr em perigo o funcionamento do avião.
- A não observância destas instruções poderá levar à suspensão ou recusa dos serviços de telefonia celular ao infractor, a acção legal ou a ambos.

## Cuidados e manutenção

---

O telefone é um dispositivo com elevado nível de concepção e deve ser tratado com cuidado. As sugestões abaixo ajudam-no a cumprir as obrigações estabelecidas na garantia e permitem usufruir das vantagens oferecidas por este produto durante vários anos.

- Mantenha o seu telefone, os componentes e os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Podem danificar inadvertidamente estes itens ou engolir peças pequenas.

## *Informações sobre saúde e segurança*

- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que corroem os circuitos electrónicos.
- Não utilize o telefone com as mãos molhadas. Se o fizer, pode apanhar um choque eléctrico ou danificar o telefone.
- Não guarde o telefone em locais poeirentos ou sujos pois poderá danificar as partes móveis.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As temperaturas elevadas podem diminuir a vida útil dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando o telefone aquece até à temperatura normal de funcionamento, pode formar-se condensação no interior, o que pode danificar as placas de circuitos electrónicos do telefone.
- Não deixe cair nem bata ou sacuda o telefone. O manuseamento descuidado pode quebrar as placas dos circuitos internos.
- Não utilize produtos químicos abrasivos, diluentes ou detergentes fortes para limpar o telefone. Limpe-o com um pano macio ligeiramente humedecido em água com sabão.
- Não pinte o telefone. A tinta pode bloquear as partes móveis e impedir o correcto funcionamento.
- Não coloque o telefone sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como micro-ondas, fornos ou radiadores. O telefone pode explodir quando sobreaquecido.
- Quando o telefone ou a bateria se molharem, a etiqueta que indica danos provocados por água dentro do telefone muda de cor. Neste caso, qualquer reparação a ser efectuada ao telefone deixa de ser abrangida pela garantia do fabricante, mesmo se a garantia do seu telefone ainda não tenha terminado.
- Se o seu telefone possuir uma lanterna ou luz, não a utilize demasiado próximo dos olhos das pessoas ou animais. Poderá provocar lesões nos olhos.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. As antenas não autorizadas ou os acessórios modificados podem danificar o telefone e violar quaisquer regulamentos relativos a dispositivos de rádio.
- Se o telefone, a bateria, o carregador ou qualquer acessório não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo. Ali, será devidamente atendido e, se necessário, o telefone será enviado para reparação.

# Índice remissivo

## A

- Agenda • 78
- Alarme • 48
- Atender
  - chamada • 30
  - segunda chamada • 32
- Atender com qq tecla • 92

## B

- Banda de rede, seleccionar • 98
- Barramento, chamadas • 96
- Bateria
  - carregar • 7
  - indicador de bateria fraca • 8
  - precauções • 107
- Bloquear
  - cartão SIM • 102
  - conteúdos multimédia • 102
  - telefone • 102

## Bluetooth

- definições • 99
- enviar, dados • 101
- receber, dados • 101

## Browser Web

- aceder • 51
- favoritos • 53

## C

- Caixa de entrada, mensagens e-mail • 62
- MMS/SMS • 58
- Caixa de enviados, mensagens • 61
- Caixa de saída, mensagens • 61
- Calculadora • 49
- Câmara
  - fotos • 83
  - vídeos • 87
- Caracteres, introduzir • 26
- Cartão de memória • 23

## Cartão de nome • 40

## Cartão SIM

- bloquear • 102
- inserir • 7

## Chamada em espera • 97

## Chamadas

- atender • 30
- barramento • 96
- desvio • 96
- em espera • 31, 97
- rejeitar • 30
- remarcar • 29

## Chamadas de emergência • 110

- Chamadas efectuadas • 34
- Chamadas internacionais • 29
- Chamadas não atendidas • 34
- Chamadas recebidas • 35

## Código

- telefone • 102
- Confidencial • 102
- Conversor • 49

## Criar agenda

- aniversários • 80
- eventos • 79
- tarefas • 81
- vários • 79

## Criar mensagens

- e-mail • 57
- MMS • 56
- SMS • 55

## Cronómetro • 51

## Cuidados e manutenção • 111

## Custo das chamadas • 35

## D

- Definição de menu • 93
- Definições de abertura • 91
- Definições de som • 94
- Desviar, chamadas • 96
- Difundir mensagens • 71
- Duração da luz de fundo, definir • 93
- Duração das chamadas • 35

**E**

- Editor de imagem • 46
- Eliminar
  - contactos • 41
  - e-mail • 63, 64
  - eventos • 82
  - MMS • 60, 61, 64
  - registo chamadas • 35
  - SMS • 59, 61, 64

Em espera, chamada • 31

**E-mails**

- criar/enviar • 57
- definir • 67
- ver • 62

**Estado da memória**

- câmara • 71
- contactos • 41
- gestor de ficheiros • 78
- mensagens • 71
- telefone • 103

**F**

- Ficheiros dos documentos • 76

**Fotos**

- editar • 46
- eliminar • 72
- opções • 72
- tirar • 83
- ver • 72

**G**

- Gestor de ficheiros • 72
- Gravar
  - memorando de voz • 45
  - vídeos • 87
- Grupo de chamadores • 39

**H**

- Hora internacional • 48

**I**

- Ícones, descrição • 10
- ID do chamador • 97
- Idioma, seleccionar • 91
- Imagem de fundo • 93
- Imagens, transferidas • 72
- Indicador de bateria fraca • 8
- Internet • 51

**J**

- Jogos • 47

**L**

- Leitor MP3 • 42
- Ligar/desligar
  - microfone • 32
  - telefone • 8
- Ligar/desligar tom • 95
- Lista telefónica
  - adicionar • 37
  - copiar • 36
  - editar • 36
  - eliminar • 41
  - gerir • 41
  - marcação rápida • 39
  - opções • 36

**M**

- Marcação rápida • 39
- Máscara • 93
- Memorandos de voz
  - gravar • 45
  - reproduzir • 45

**Mensagens**

- configuração • 60
- difusão celular • 71
- e-mail • 57
- MMS • 56
- push • 60
- saudação • 91
- SMS • 55

Mensagens CB (difusão celular)  
• 71

**Mensagens MMS**

- criar/enviar • 56
- definir • 65
- eliminar • 60
- ver • 58

Mensagens push • 60, 71

**Mensagens recebidas**

- e-mail • 62
- MMS/SMS • 58

**Mensagens SMS**

- criar/enviar • 56
- definir • 64
- eliminar • 59
- ver • 59

Modelos, mensagem • 63  
 Modo ABC, introdução de texto  
 • 26

Modo de introdução, alterar •  
 26

Modo FDN (número de  
 marcação fixa) • 102

Música, transferida • 75

## N

Nomes

introduzir • 26  
 procurar • 36

## P

Palavra-passe

barramento de chamadas  
 • 97

PIN, alterar • 101

PIN2, alterar • 102

Problemas, resolução • 104

## R

Registo chamadas

efectuadas • 34  
 não atendidas • 34  
 recebidas • 35

Reiniciar telefone • 103

Remarcação auto • 92

Remarcar

automaticamente • 92  
 manualmente • 29

Roaming • 97

## S

Saída de TV • 94

Saudação • 91

Saúde e segurança • 106

Segurança

informações • 106

Segurança na estrada • 108

Segurança, chamadas • 101

Seleção de banda • 98

Selección de rede • 97

Serviços de rede • 96

Servidor do correio de voz • 98

Som de minuto • 95

Sons DTMF, enviar • 33

Sons, transferidos • 75

## T

Tela de fundo • 93

Telefone

bloquear • 102

código • 102

desembalagem • 6

ícones • 11

ligar/desligar • 8

repor • 103

visor • 11

Temporizador • 50

Texto, introduzir • 26

Tom de ligação • 95

Tom de mensagem • 94

Tons do teclado

activar/silenciar • 32

seleccionar • 94

volume • 94

Toque

chamadas a entrar • 94

mensagens • 95

## U

Último número, remarcar • 29

## V

Vídeos

gravar • 87

reproduzir • 74

Visor

definições • 93

esquema • 10

ícones • 11

idioma • 91

luminosidade • 93

Visualizador de ficheiros • 76



# Declaração de Conformidade (R&TTE)

## Para o seguinte produto:

GSM850/GSM900/GSM1800/GSM1900  
Telemóvel

(Descrição do produto)

SGH-D600

(Nome do modelo)

## Fabricado em:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk,  
Coreia, 730-350

(nome da fábrica, endereço \*)

com o qual esta declaração está relacionada, estando em conformidade com as seguintes normas e/ou outros documentos normativos.

|                  |                                  |
|------------------|----------------------------------|
| Segurança<br>EMC | : EN 60950-1:2001                |
|                  | : EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08) |
|                  | EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)   |
| SAR              | EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08)   |
|                  | : EN 50360:2001                  |
|                  | EN 50361:2001                    |
| Rede             | : EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)    |
|                  | EN 300 328 v1.6.1 (2004-11)      |

Declaramos que [ todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e que] o produto em cima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC.

O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo[IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s) :

BABT, Balfour House, Churchfield Road,  
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK  
Marca de identificação: 0168

CE0168

## A documentação técnica mantida pelo:

Samsung Electronics QA Lab.

que pode ser disponibilizada a pedido.  
(Representante na EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2005. 08. 04



Yong-Sang Park / Director de Assistência

(local e data de emissão)

(nome e assinatura do responsável)

\* Este não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o revendedor onde adquiriu o tel.